

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299
Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Aparado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.749
Depósito Legal SG. 7-1958

Viernes 28 de mayo de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

EL CAUDILLO recibió en audiencia a varios embajadores

Entre otras audiencias concedidas por el Jefe del Estado en El Pardo

Madrid, 28.—S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia pública, en el palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

Mons. Dr. don Casimiro Morcillo, arzobispo de Madrid-Alcalá.

Sr. R. H. Coaton, embajador de Suiza en Madrid.

Sr. Chow Shu Kai, embajador de China en Madrid.

Conde de Motrico, embajador de España.

Conde de Casa Rojas, embajador de España y consejero permanente del Consejo de Estado.

Don Francisco Javier Conde García, embajador de España en Ottawa.

Don José Manuel Pardo de Santarín, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Madrid.

Don José Sirvent Dargent, presidente del Instituto Nacional de Industria, acompañado de don Aureo Fernández Avila, presidente de la Empresa Nacional Siderúrgica.

D. Pelayo García Olay, ministro de Empleo enciario.—Cifra.

Larga vida y larga descendencia

Caracas, 28.—Según informó la Policía, ha fallecido Calazán Arias, a la edad de ciento treinta años. Deja treinta y cinco hijos y noventa nietos.—Efe.

Los africanos de Angola y Mozambique tienen más libertades y posibilidades que los de otros regímenes "libertadores"

Lo dice el célebre lord Rusell

Luanda (Angola), 27.—«Mis viajes por África me han llevado a la conclusión de que los africanos de Angola y Mozambique gozan incomparablemente de más libertades políticas y de más posibilidades de promoción social y económica que aquellos que viven bajo regímenes que se califican a sí mismos de libertadores de los africanos», declaró en una conferencia de prensa, concedida en Luanda y difundida por la agencia N. I., el jurista inglés Lord Rusell de Liverpool.

Lord Rusell, perito internacional en asuntos de criminalidad política, cuya actuación en el proceso los «criminales de guerra» de Nuremberg, hizo célebre, acaba de realizar una visita de tres semanas por las provincias de Mozambique y Angola.

Un ratón resolvió el problema a los técnicos del servicio telefónico en Londres

Después fue obsequiado con queso y leche y puesto en libertad

Londres, 28.—Un pequeño ratón ayudó ayer a los técnicos de los Servicios telefónicos, haciendo pasar el cable de diez metros de largo bajo una vía del ferrocarril, a través de un estrecho orificio. Durante cuatro días, los operarios ensayaron varios sistemas, sin que ninguno de ellos diera resultado, hasta que uno tuvo la feliz idea de traer un ratón. Se le ató un extremo del cable a la cola y, después de un intento fallido, el pequeño animal recorrió la cavidad de un extremo a otro.

La operación duró menos de una hora, al cabo de la cual el ratón fue puesto en libertad no sin antes haber sido obsequiado con un abundante bocanete de queso y leche.—Efe.

VARIOS MILLONES DE PESETAS totalizan los daños causados por la tormenta el día 26 en Aranjuez

Más de diez centímetros de altura alcanzó el granizo sobre el suelo

La huerta de la vega ha sufrido cuantiosas pérdidas

Aranjuez, 28.—A varios millones de pesetas ascienden los daños hasta ahora conocidos causados por la tormenta que descargó sobre este término el pasado día veintiséis, y que en principio no parecía haber tenido las consecuencias que luego han ido conociéndose.

Una gran parte del término quedó cubierta por una capa de más de diez centímetros de espesor de granizo.

Llegan continuamente noticias de los cuantiosos daños causados por las tormentas, tanto en los frutos como en el ganado, y que alcanzan cuantías muy importantes. La huerta de la vega ha experimentado importantes pérdidas. La zona donde la tierra está más repartida es la que ha sufrido con mayor intensidad los efectos de la tormenta, por lo que los daños alcanzan a los labradores más modestos.

Las autoridades locales proceden actualmente a una justa valoración de los estragos causados por el fenómeno tormentoso para solicitar de la Superioridad ayuda para gran cantidad de agricultores, que se encuentran en lamentable situación económica.

El ministro de Trabajo de Costa Rica, en Madrid

Mañana llegará el de Argentina

Madrid, 28.—A las ocho de la mañana de hoy ha llegado a Madrid, vía Iberia, el ministro de trabajo de Costa Rica, don Alfonso Carro.

Fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el ministro de trabajo español, don Jesús Romeo Gorria, subsecretario del departamento señor Gómez Acebo, embajador de Costa Rica en España, señor Escarpe, director general de empleo señor Villar, secretario general de la organización ibero-americana de seguridad social señor Martí y otras personalidades.

El ministro de trabajo español mantuvo un primer cambio de impresiones con su colega costarricense y luego marchó al ministerio donde más tarde recibió a sus colegas del Perú, Honduras, Panamá, Nicaragua y Costa Rica, llegados ayer y hoy. Antes de marchar para París el miércoles, el ministro de trabajo de Venezuela, que durante doce días ha permanecido en España, lamentó que lo apartado de su programa le impidiera prolongar por más tiempo su estancia en nuestro país, a fin de tomar contacto con sus otros colegas.

Mañana sábado es esperado el ministro de trabajo de la Argentina, señor Sola. En fechas no fijadas todavía definitivamente se espera, asimismo, la visita a nuestro país de los ministros de trabajo de Brasil, Chile y Colombia.—Cifra.

LA BOLSA

Negocio reducido y escasas diferencias al cerrar la semana

Madrid, 28.—Con negocio reducido se celebró la última sesión de semana y con diferencias poco dignas de atención.

Los Bancos estuvieron algo más animados, para el Águila hubo fuertes realizaciones. En eléctricos salió papel para distintos valores.

De un total de 97 valores contratados en renta variable, 24 suben, 30 bajan y 43 repiten cambio.

El índice se fijó en 99,52 en baja de 0,06 por ciento.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 28.—La poca asistencia al mercado bursátil en la última sesión del mes, motivó una languidez en las operaciones realizadas, si bien en el corro de acciones se registraron signos positivos en muchas de las transacciones.

El grupo bancario se distinguió por su firmeza, ganando Español de Crédito diez puntos; 13 Hispano Americano, y 28 Crédito y Docks.

En los comerciales, cabe distinguir Resinera, con 20 puntos de aumento. Los restantes con poca repercusión, descendiendo Seat diez puntos y cinco la Seda.

En los restantes corros nequeñas variaciones en fondos públicos, y un solo valor cotizado en obligaciones industriales.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 28.—La jornada de bolsa bilbaína se ha caracterizado por una mayor resistencia en los cambios, al variar el signo de los Bancos locales que, una vez absorbido el papel, han iniciado un giro alcista, arrastrando al resto del mercado.

Entre las numerosas recuperaciones destacan los 25 duros ganados por el Banco de Bilbao y 19 por el de Vizcaya, quedando la posición final un tanto indecisa.—Cifra.

El señor VIGON ha visitado la Feria Mundial de Nueva York

Esta tarde recorrerá el pabellón español

Nueva York, 28.—El ministro de Obras Públicas de España, don Jorge Vigón, ha visitado la Feria Mundial de Nueva York. La visita la realizó saliendo en helicóptero desde el helipuerto situado a orillas del río Hudson, hasta el recinto de la Feria.

Le acompañaban en el helicóptero el comisario del pabellón español, señor García de Sáez. En otros aparatos viajaron la señora del ministro y demás personalidades que le acompañan.

En la pista de aterrizaje de la Feria Mundial esperaban unos guías del pabellón español, así como varios directivos, que dieron la bienvenida al señor ministro. La comitiva ha visitado los pabellones de «Ford», «General Motors», «Pepsi-Cola», «Vaticano» y «Johnson's Wax».

A la puerta de cada uno de estos pabellones, esperaban directivos de los mismos, quienes acompañaron al señor Vigón.

Para última hora de la tarde, el ministro visitará el pabellón de España, en donde finalizará su visita a la Feria.—Efe.

Johnson ordena la retirada de otros 1.700 soldados de EE. UU., de Santo Domingo

Al tiempo, aboga por un nuevo procedimiento para hacer frente a los movimientos demasiado rápidos

Podemos esperar -añade- nuevos intentos por conseguir el triunfo mediante el terror y el caos

Waco (Tejas), 28.—El Presidente norteamericano Johnson ha manifestado hoy que había ordenado la retirada de otros 1.700 soldados norteamericanos de la República Dominicana, en el curso de una alocución preparada para las ceremonias que se celebran en la Universidad «Baylor» de Waco.

Asimismo, indicó que habían sido dadas nuevas instrucciones para otras posibles retiradas de tropas.

Al mismo tiempo, el presidente Johnson ha abogado por un «nuevo procedimiento para hacer frente a los movimientos demasiado rápidos».

Añadió: «Podemos esperar nuevos intentos por conseguir el triunfo mediante el terror y el caos». En el emisferio occidental, «el pueblo dominicano y el pueblo de las repúblicas hermanas, no desean gobiernos extremistas, ni de derechas, ni de izquierdas».

«Todos estamos tratando de hallar un gobierno constitucional para la República Dominicana y una oportunidad para que el pueblo domini-

cano elija su propio camino», concluyó Johnson.—Efe

Su mejor entretenimiento: mantener a 12 gatos que le cuesta lo suyo criarlos

La Unión (Murcia), 28.—Un hombre humilde, que se gana el sustento mediante el acarreo de agua con un carretón, cuida de 12 gatos, a los que atiende de manera ejemplar.

Se trata de Gabriel Grima Gil, de 74 años de edad, que vive junto al pozo de la mina «Corte» en la localidad de El Estrecho de San Ginés.

Los doce gatos que cría Gabriel son su único entretenimiento. Viven en su casa y les da de comer dos veces al día a base de pan mojado en agua de pescado. Los felinos, por la mañana, viven encerrados en una habitación y por la tarde correetan en libertad y por la noche duermen en una cama turca, sobre un colchón de borra.

Gabriel dedica cuatro horas al día en la limpieza de la habitación y, según ha manifestado, no tiene más gatos «porque le cuesta lo suyo criarlos».

D. Alfonso de Borbón y Dampierre, en Madrid

Madrid, 28.—Procedente de Roma, ha llegado por vía aérea el príncipe don Alfonso de Borbón y Dampierre, que fue recibido en aquella ciudad por Su Santidad el Papa.—Cifra.

La Reina de Inglaterra y su esposo, en Hamburgo

Hamburgo, 28.—La Reina Isabel de Inglaterra y su esposo, el príncipe Felipe, han llegado a esta ciudad, por ferrocarril, para el último día de su estancia en la Alemania occidental.

El pueblo de Hamburgo, normalmente poco amigo de demostraciones públicas, aplaudió calurosamente a la real pareja a su paso por la ciudad.

Acuerdo entre España y los Estados Unidos sobre utilización de fondos procedentes de la contrapartida y compra de excedentes agrícolas

Ha sido firmado en Madrid

Madrid, 28.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota: «En el día de hoy, en el palacio de Santa Cruz, ha tenido lugar la firma de un acuerdo entre España y los Estados Unidos de América para la utilización de fondos procedentes de las operaciones de contrapartida y compra de excedentes agrícolas.

Por parte de España firmó el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella y Maiz, y por parte de los Estados Unidos su embajador en Madrid, señor Angier Biddle Duke.

préstamos, fueron puestos a disposición de España como consecuencia

Casa encantada y tres grandes perros asustados por fantasmas

Notley-lane (Inglaterra), 28.—El cliente de una taberna de esta localidad ha dicho que sus tres perros, de considerable tamaño, se atemorizaron ante la presencia de un fantasma en dicho establecimiento, que tiene una antigüedad de 400 años.

Len Brookfield, de 51 años declaró que él y su esposa no habían podido dormir en toda la noche, el día que llegaron a la taberna «Angel Pub» porque sus perros habían pasado horas y horas y horas ladrando y aullando.

«Ocurren cosas extraordinarias», dijo Brookfield, de 51 años, decaído de estar encantada, cuando los perros me despertaron encontré abiertas las puertas que había cerrado, las botellas y los vasos que estaban en otro sitio y las luces que habíamos apagado al irnos a la cama, estaban encendidas».

«Ni mi esposa ni a mí nos importaron nunca los fantasmas de hecho, nunca hemos creído en ellos... hasta ahora», dijo Brookfield.—Efe.

17 heridos en choque de tranvías en Barcelona

Barcelona, 28.—Por rotura de los frenos un tranvía chocó con otro en la Plaza de Palacio. Resultaron heridos 17 personas, aunque ninguna de gravedad.—Cifra.

Cuatro familias peruanas, disconformes con la sentencia sobre la herencia de 400 millones de dólares dejada por J. Antonio Pastor

Lima, 28.—Cuatro familias peruanas han pedido al Ministerio de Asuntos Exteriores de su país que trate de conseguir la anulación de la sentencia dictada por un tribunal español, en que se desestimaban sus reclamaciones por la herencia de una fortuna de 400 millones de dólares, dejada por un español José Antonio Pastor.

El tribunal citado dictaminó en favor de un fotógrafo argentino residente en Casablanca (Marruecos). Tanto la herencia, como el testamento de Pastor han estado depositados en un Banco de Escocia, desde 1883.—Efe.

Más de 300 muertos, por explosión en una mina de carbón en la India

Bhanbad (India), 28.—Más de 300 mineros han perecido, según se cree, en una explosión ocurrida en el interior de una mina de carbón, situada a unos cien kilómetros de esta ciudad. Esta cifra ha sido dada por la agencia india de prensa, Dhambad, en el estado de Bihar, se encuentra a unos 260 kilómetros al noroeste de Calcuta.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Animación, nota principal

El jueves brillante de la Ascensión fue una jornada festiva por excelencia, con la particularidad del madrugón para gran parte de los habitantes de la ciudad. Normalmente, en las jornadas festivas, la ciudad aparece en sus primeras horas de la mañana medio callada y medio despoblada en sus calles. La mayoría de la población aprovecha para prolongar la jornada de descanso. Ayer no ocurrió así. Había que preparar a los niños que iban a tomar su primera comunión, que eran centenares. Había que prepararse también las familias, y los numerosos invitados, por aquello de que ahora las primeras comuniones se han dado en celebrar como si fueran bodas, con la mayor concurrencia posible de invitados. Había, pues, que madrugar un tanto más que lo acostumbrado en estas fechas de descanso.

Así, pues, las calles de la ciudad se vieron animadas desde las primeras horas del día, animación que continuó en aumento a lo largo de la jornada, con destacada presencia de forasteros y turistas. Más aún cuando la tarde nos presentaba el atractivo espectáculo de la novillada con picadores inaugural de la temporada, que no dejó de llevar público a la plaza, cuyas puertas se abrieron con buen augurio.

Y el augurio se cumplió por cuanto quienes presenciaron este primer festejo taurino salieron complacidos, y los novilleros se llevaron cada uno sus trofeos que dan prueba del éxito.

Así, pues, la animación ayer se hizo otra vez la nota especial del día, como es tradicional, y en esta ocasión, pese a la novillada, ni tuvimos lluvia, ni siquiera una simple amenaza que pudiera anunciarnos, aunque tampoco el tiempo estaba como para permanecer dos horas a la sombra sin sentir algún escalofrío. Pero esto no tiene remedio en la plaza, a no ser que, algún día pareciera, a los que venden bombones helados, cervezas y demás bebidas fresquitas, se les ocurra llevar también café calentito o botellines de coñac.

Y menos mal que las palmas—excepción hecha de los pitos a los piqueros, por mor de la costumbre—caldearon notablemente el ambiente, a partir sobre todo de los "morenos" que se encontraron en la propia gloria en sus tendidos soleados.

En fin, una jornada brillante, que tuvo ese final brillante también al acabar la tarde.



Información Local

CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE TRABAJOS PRESENTADOS AL CONCURSO DE ORDENACION DE EL ESPINAR

A la una de la tarde de mañana, sábado, tendrá lugar el acto de clausura de la exposición de trabajos presentados al concurso de avance de planteamiento del término municipal de El Espinar. Dicha exposición se tiene montada, como ya informamos, en la Casa de los picos. En el acto se entregarán los premios concedidos por el jurado.

REGISTRO CIVIL

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Defunciones: Juliana Rincón y Rincón, de 80 años; Félix Martín y Tejedor, de 56, y Felisa de Lucas y Martín, de 89.

Nacimientos: Vicente Arcones y Sastre, hijo de Vicente y Petra, e Inigo Ramón Collazo y López, de Emilio y Modesta Felisa Dolores.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Plaza de Franco, 10.
Muerte y Vida, 2.

CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS

En homenaje a Unamuno

Le convoca la Facultad de Filosofía y Letras de Salamanca. Artículos de prensa diaria sobre «Aspectos de la vida y de la obra de Unamuno», con premio de diez mil pesetas. Trabajos en revistas, semanarios, etcétera, sobre el mismo tema y con igual premio. Libros o folletos con extensión mínima equivalente a 100 hojitas mecanografiadas a doble espacio sobre la vida, el pensamiento o la obra literaria de Unamuno, cincuenta mil pesetas. Publicación, entre el 1 de enero de 1964 y el 30 de junio próximo.

Premio anual de literatura «Ciudad de Sevilla»

Para obras inéditas, en castellano. Plazo de admisión, del 1 al 31 de julio de cada año. Los originales se entregarán en la Secretaría General del Ayuntamiento de Sevilla (Negociado de Cultura), donde podrán solicitarse las bases.

Artículos sobre Sevilla

El Ayuntamiento de Sevilla crea un premio anual para periodistas o escritores nacionales o extranjeros por la publicación en uno o varios periódicos o revistas nacionales o extranjeras de gran circulación, durante los meses de octubre a marzo de cada año, un número de trabajos cuyo conjunto constituya una eficaz propaganda de la ciudad de Sevilla. Habrá un premio de 150.000 y otro de 10.000 pesetas.

Estudio monográfico sobre «El Norte de Castilla»

Se convoca el Premio Marqueses de Taurisano, que versará este año acerca de un estudio monográfico sobre «El Norte de Castilla», de Valladolid. Extensión mínima, 100 folios a doble espacio, y máxima, 150. Premio, 50.000 pesetas. Plazo de presentación, 17 de diciembre. Los trabajos se remitirán al Patronato del Premio Marqueses de Taurisano, Hemeroteca Nacional, Zurbarán, 1. Madrid-4, donde facilitarán las bases completas.

Celebró sesión ordinaria, en la mañana de hoy, el pleno de la Diputación Provincial

Esta mañana ha celebrado sesión ordinaria el pleno de la Diputación Provincial, presidiendo el presidente accidental señor Vera de la Torre; asistieron los diputados señores Gonzalo Vela, Martín Lázaro, Callejo Martín y De Benito Hertz; secretario accidental señor Huerta Huerta, e interventor señor Samaniego Arias.

Se aprobó el acta de la sesión última, y se leyeron los decretos firmados por la presidencia durante el pasado mes de abril.

Subvenciones

La corporación acordó conceder subvenciones a los alumnos del tercer curso de la Escuela del Magisterio para ayuda del viaje cultural de fin de carrera; otra para el viaje de fin de curso a los alumnos de la Escuela de Maestría Industrial, y también una subvención a la Sociedad Ciclista Segoviana con destino a los gastos que origine la III Vuelta a Segovia, en caso de que se celebre.

Cuentas de caudales

Fueron aprobadas seguidamente las cuentas de caudales, pertenecientes al primer trimestre del presente año; de los siguientes presupuestos: especial del Servicio de Recaudación de Contribuciones del Estado extraordinario número 1 de 1958 de obras de reparación en el sanatorio siquiátrico, especial de Cooperación para obras y servicios municipales, extraordinario número 1 de 1960 para obras de reparación de carreteras y caminos provinciales, y extraordinario número 1 de 1961 para obras de

abastecimiento de agua a varios pueblos de la provincia.

Sobre la mesa quedaron varias cuentas generales para un más detallado estudio de las mismas.

Se acordó, finalmente, celebrar la sesión del próximo mes de junio el día 25 del mismo.

ADJUDICACION DE OBRAS EN FUENTEPELAYO Y CANTIMPALOS

Por resoluciones del Instituto Nacional de Colonización, por las que se adjudican varias obras, lo han sido también las siguientes, que corresponden a nuestra provincia: Las de acondicionamiento de la red de colectores y encauzamiento del arroyo Malucas, en término de Fuentepe layo, por la cantidad de 3.170.114,05 pesetas, y las de acondicionamiento de la red de caminos en Cantimpalos, por importe de 2.862.205,72 pesetas.

LA ROMERIA EN LA ERMITA DE HORNUEZ

El domingo próximo, día 30, tendrá lugar en la ermita de Hornuez, cerca de Moral, la tradicional romería que todos los años se celebra en tan pintoresco lugar, y a la que acude un elevadísimo número de romeros.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

La noche de la iguana (4), 115 m.
Los palomos (2), 85 m.
«Flipper y los piratas» (1), 95 m.
«Oro para el César», 90 m.

Cabildo Sindical de La Higuera

Subasta de pastos
El 2 del próximo junio, a las doce, este Cabildo subastará pastos de verano para 600 laneros. Tasación, pesetas 26.766. Incluidas praderas.
La Higuera, 26 de mayo 1965.—El presidente, Felipe Alvarez.

Actos de la O. J. E. en honor de su Patrono, San Fernando

Con motivo de la festividad de San Fernando, que se celebra el domingo próximo, la Organización Juvenil Española, de nuestra ciudad, ha organizado los actos siguientes:

Para mañana, sábado, una solemne vigilia en la iglesia parroquial de San Martín, que dará comienzo a las 8,30 de la tarde. Y para el domingo, a las 12 de la mañana, en el salón de actos de la Casa Sindical, un acto de renovación de la promesa de la Organización Juvenil Española.

DE SOCIEDAD

Baile en el Casino de la Unión

Mañana, sábado, 29 de los corrientes, desde las once de la noche, en la sala de fiestas del Gran Hotel «Las Sirenas», celebrará el Casino de la Unión un baile, al que la Junta directiva de dicha entidad invita por nuestro conducto a los señores socios y familiares.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2,00, Avance de telediario, 2,03, Documental, 2,20, Sonría, por favor, 2,50, En antena, el teatro, 3,00, Telediario, 3,20, Fin de semana, 3,30, Edición especial, 4,00, Sesión de tarde.

INFANTIL: 5,35, Sólo para niños.

TAIRDE: 6,00, Retransmisión directa desde la plaza Monumental, de Madrid, de la corrida con los diestros César Girón, Fermín Murillo y Miguel Mateo «Miguelín»; comenzará el festejo con la lidia de un toro de don Fermín Bohórquez, para el rejoneador don Fermín Bohórquez.

NOHE: 8,00, La aventura de la música, 8,30, Campeones, 8,50, Dibujos animados, 9,00, Tú, tranquilo, 9,30, Electrónica, 9,45, Telediario, 10,00, Avance de programas, 10,03, Telefilm, 10,30, Sábado 65, 12,00, Telediario, despedida y cierre.

IBERIA

Muchas facilidades para su compra
Asistencia técnica garantizada
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

¡¡Frío!!

¡CICLOPE!

Valdevilla, 60
FRIGORIFICOS
Agni Tucan
Zanusi Viscount
Calidad y buen precio
Motor importado.

MOSAICOS SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50
Materiales de construcción

Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES
Hoy, 7,30 y 11 Estreno
FLIPPER Y LOS PIRATAS
Tolerada menores
Mañana, 7,30 y 11 Estreno
ORO PARA EL CESAR
Mayores 18 años

Cine LAS SIRENAS
Hoy, 7,30 y 11 Exito
LOS PALOMOS
Tolerada menores
Mañana, 7,30 y 11
LA NOCHE DE LA IGUANA
Mayores 18 años

CINE VICTORIA

Mañana, 7,30, programa doble A las 11, programa sencillo

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy, viernes 8 tarde y 11 noche
TARSILA CRIADO y JUAN BERINGOLA PRESENTAN
el estreno de la comedia de Narciso Ibáñez Serrador,
APROBADO EN INOCENCIA
700 representaciones en Madrid. 500 en Barcelona.
Sábado, otro estreno sensacional:
LA CIUDAD NO ES PARA MI
Autorizadas para mayores de 18 años

Restaurante-Parrilla Florida

Mañana sábado y el domingo, en las sesiones de tarde y noche, presenta el gran ballet de arte español.
Ballet-ESPAÑA de ALFONSO LEON
Pase su fin de semana y diviértase en el ambiente distinguido de Florida.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

TRABAJO
NECESITO dependiente de mostrador. Cervetería Solaire.

PARA trabajar en La Granja necesito oficiales albañilería, bien retribuidos. José Costa, 1. San Ildefonso.

NECESITO pinche de cocina, sabiendo obligación, buen sueldo. Mesón de Cándido.

TRASPASOS
OCASION: Bar con vivienda y dependencias para ganado. Teléfono 3078.

OCASION: Negocio bien situado. Zona comercial. Informes: Ultralás.

ALQUILERES
CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

PISO amueblado, verano. José Zorrilla, 52.

ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela, Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

AUTO-ESCUELA Velasco. Su academia de conducir. Gobernador Fernández Giménez, 11.

ACADEMIA de conductores. Garaje España, La más antigua.

VIARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automoviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

VENTAS

MUEBLES directos de fábrica al cliente. Muebles Hernando.

VENDO casa calle Cantarranas, tres fachadas, seis viviendas, ninguna libre. Teléfono 2029.

OCASION: D. K. W., buen estado, vendo. José Zorrilla, 46

FURGONETA D. K. W., inmejorable estado. Almacenes Heredero, Segovia.

QUIERE vender su finca? Diríjase a Peláez. Avda. General Franco, 4. Valladolid.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

ACCESORIOS toda clase motosierras. Cadenas, espadas, piñones arrastre, embragues, etc. J. Horcajo, S. A.

MOTOSIERRAS Homelite, máximo rendimiento, máxima calidad, 5 modelos diferentes. J. Horcajo, S. A.

SOLAR edificable, 600 m², próximo estación ferrocarril. Teléfono 2425.

CASA plaza de Franco, 6. Razon, en el tercero.

ATADORA seminueva JF, la llevan dos mulas. Daniel Fuentepiñal.

VENDESE tractor Iand, 50.000 pesetas; Barreiros, 30.000; cosechadora Case, 60.000; cosechadora Claas, 155.000; Finca Medianeado. Yunque de Henares. Teléfono 24.

GANADOS

VENDO vaca recién parida, buena producción. Tratar: Francisco Pachín, en Aguilafuente.

VENDO dos mulas diez años, seis dedos. Leandro Rubio, Nieve.

VACA recién parida del segundo, vend. José Anaya. Bercial.

ZANUSSI

Frigoríficos — Calidad Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

SE NECESITAN CUBRIR

cuatro plazas para fábrica de fibras textiles de Alcalá de Henares (Madrid). Categoría peón especializado u oficial tercera. Edad hasta 27 años, servicio militar cumplido. Presentarse en «Esperanza, S. A.», La Granja, lunes 31, a las nueve de la mañana, para sufrir examen. En caso aprobar, harían un curso de perfeccionamiento en Francia.

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS

ODAG

ES INCOMPARABLE
en todos sus modelos de MOTOR Y ABSORCION

CONCESIONARIO

EULALIO MORENO MASIGAL
Electrodomesticos Martín Sierra Galindo
Plaza de Franco, 8 Av. Fernández Ladreda, 12

SEGOVIA

ODAG ES INCOMPARABLE

Una brava novillada de don Mariano Sanz le cortaron ayer cuatro orejas Joselillo, «El Zorro de Toledo» y «El Temerario»

Estos dos últimos salieron a hombros

«El Temerario» los «capitalistas» se lo llevaron así hasta el hotel

El torero salió a la lidia con una brava novillada de don Mariano Sanz. Por la mañana, a las once y media, se habían «entrenado» en la plaza de toros de Madrid. Los novillos, que eran de la ganadería de Linares don Mariano Sanz, procedentes de aquellos que colmenares de don Félix Sanjaume, que por entonces lucían casi una capa «colorá». Ahora son de fina estampa, y conservan la mejora con una nobleza que piden las figuras. Bravos pelearon bien con los caballos. Destacaron el primero, segundo, tercero y sexto, que fueron de dulce, que despiertan afición y hacen mucho ruido.

En su punto, don Emilio Manjón, que preside, saca el toro y a empezar se ha dicho. Los de las cuadrillas va un «amuy templao», que ocupa el lugar de aguacillo y que, después de haber cometido en las concurrencias de orejas, lo hace con dignidad mayor.

José Serrano «Joselillo» se le cortó la oreja y salió a hombros. En su punto, don Emilio Manjón, que preside, saca el toro y a empezar se ha dicho. Los de las cuadrillas va un «amuy templao», que ocupa el lugar de aguacillo y que, después de haber cometido en las concurrencias de orejas, lo hace con dignidad mayor.

El torero salió a la lidia con una brava novillada de don Mariano Sanz. Por la mañana, a las once y media, se habían «entrenado» en la plaza de toros de Madrid. Los novillos, que eran de la ganadería de Linares don Mariano Sanz, procedentes de aquellos que colmenares de don Félix Sanjaume, que por entonces lucían casi una capa «colorá». Ahora son de fina estampa, y conservan la mejora con una nobleza que piden las figuras. Bravos pelearon bien con los caballos. Destacaron el primero, segundo, tercero y sexto, que fueron de dulce, que despiertan afición y hacen mucho ruido.

En su punto, don Emilio Manjón, que preside, saca el toro y a empezar se ha dicho. Los de las cuadrillas va un «amuy templao», que ocupa el lugar de aguacillo y que, después de haber cometido en las concurrencias de orejas, lo hace con dignidad mayor.

El torero salió a la lidia con una brava novillada de don Mariano Sanz. Por la mañana, a las once y media, se habían «entrenado» en la plaza de toros de Madrid. Los novillos, que eran de la ganadería de Linares don Mariano Sanz, procedentes de aquellos que colmenares de don Félix Sanjaume, que por entonces lucían casi una capa «colorá». Ahora son de fina estampa, y conservan la mejora con una nobleza que piden las figuras. Bravos pelearon bien con los caballos. Destacaron el primero, segundo, tercero y sexto, que fueron de dulce, que despiertan afición y hacen mucho ruido.

En su punto, don Emilio Manjón, que preside, saca el toro y a empezar se ha dicho. Los de las cuadrillas va un «amuy templao», que ocupa el lugar de aguacillo y que, después de haber cometido en las concurrencias de orejas, lo hace con dignidad mayor.

Orden sobre existencias mínimas en farmacias y laboratorios farmacéuticos

Madrid, 27.—Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» un orden del Ministerio de la Gobernación por el que se establecen las existencias mínimas de las farmacias y almacenes farmacéuticos.

También publica una resolución del Ministerio de Agricultura por la que se señalan las zonas y especies frutales que deben ser objeto de tratamiento obligatorio contra la mosca de la fruta.

Madrid, 27.—Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» un orden del Ministerio de la Gobernación por el que se establecen las existencias mínimas de las farmacias y almacenes farmacéuticos.

También publica una resolución del Ministerio de Agricultura por la que se señalan las zonas y especies frutales que deben ser objeto de tratamiento obligatorio contra la mosca de la fruta.

Madrid, 27.—Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» un orden del Ministerio de la Gobernación por el que se establecen las existencias mínimas de las farmacias y almacenes farmacéuticos.

También publica una resolución del Ministerio de Agricultura por la que se señalan las zonas y especies frutales que deben ser objeto de tratamiento obligatorio contra la mosca de la fruta.

A PARTIR DEL PRIMERO DE JUNIO, INTERESANTE NUEVO SERVICIO DE PAQUETERIA EN R N F E

El próximo día primero de junio entrará en vigor la nueva tarifa especial para el servicio de «paquetería» que se ofrece al usuario con las mayores garantías de rapidez, comodidad, flexibilidad y, prácticamente, no más elevado precio que las tarifas anteriores de gran velocidad, según se anunció en reciente nota de prensa.

El nuevo servicio—nueva tarifa G. V. 30—, destinado al transporte de las mercancías al detalle o paquetería, desde 5 a 5.000 kilogramos, sustituye al anterior de pequeña velocidad, anacrónico y desterrado ya en los países europeos y americanos, así como a todos los de gran velocidad. Este nuevo servicio ofrece el transporte hasta el domicilio del destinatario, como ya se hace en otros habituales medios de transporte de mercancías. De este modo, el ferrocarril español se coloca en condiciones de prestar un interesante servicio rápido, cómodo, sencillo, flexible, con la máxima garantía, de acuerdo con las necesidades actuales, en que el tiempo y la seguridad tanto se valoran, y se incorpora al sistema internacional del transporte.

El establecimiento del nuevo servicio ha exigido la adopción de una serie de medidas de diverso tipo: instalaciones especiales para la recepción, unificación y distribución de la paquetería, adiestramiento del personal, riguroso estudio de las tarifas correspondientes y, en definitiva, el establecimiento de nuevos métodos que permitirán un mayor rendimiento.

ZANUSSI
Frigoríficos — Calidad
Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

El establecimiento del nuevo servicio ha exigido la adopción de una serie de medidas de diverso tipo: instalaciones especiales para la recepción, unificación y distribución de la paquetería, adiestramiento del personal, riguroso estudio de las tarifas correspondientes y, en definitiva, el establecimiento de nuevos métodos que permitirán un mayor rendimiento.

ZANUSSI
Frigoríficos — Calidad
Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

PLAZA de TOROS de MADRID

Mañana, sábado, 29, a las seis, por T. V. E.

CESAR GIRON
FERMIN MURILLO
MIGUELIN

Halo cómodamente a través de un televisor.

PHILIPS

Respuestas originales-Servicio técnico garantizado

GALERIAS Sta. COLUMBA Azoguejo, 7
Tel. 18-10



Una oreja, con petición insistente de otra, para Andrés Hernández en la trece corrida de San Isidro

Resultó cogido y sufre contusiones múltiples de pronóstico reservado

Dos orejas para Camino y una a Antonio Sánchez, en Córdoba

Madrid, 27.—Plaza Monumental. Decimotercera corrida de las ferias de San Isidro. Lleno. Un novillo de «Castillejo», de don José Luis Cobaleda González, para el rejoneador don Angel Peralta, y cuatro toros de don Clemente Tassara y dos de Herederos de doña María Montalvo, corridos en primero y sexto lugar, para Andrés Hernández, Serrano y Zurito.

El novillo de rejonos fue soso y de arrancada incierta. Los toros de don Clemente Tassara, terciados, de media arrancada y con genio. De los dos de Montalvo, el primero era inválido de los cuartos delanteros y fue protestado ruidosamente, y el sexto cumplió.

Angel Peralta clavó con desigual fortuna dos arponcillos, dos pares de banderillas, uno de ellos a dos manos y una rosa. Con el rejón de muerte dejó un pinchazo en la primera entrada y clavó en la segunda un poco trasero. Pie a tierra descabelló a pulso. Aplausos. Pitos al novillo.

Andrés Hernández lanceó bien a su primero. El toro se cae y el público protesta ruidosamente. El presidente cambia con un picotazo y medio par de banderillas. En medio de una bronca imponente empieza Hernández su faena de muleta con mucha valentía y torea en redondo corriendo superiormente la mano. El público le ovaciona. Sigue con naturales y al dar uno es volteado aparatadamente. Cuando se rehace continúa toreando sobre la derecha entre ovaciones. Mata de buena estocada. Ovación, una oreja, insistente petición de otra, que el presidente no concede, dos vueltas al ruedo y bronca final para la presidencia. Hernández pasa a la enfermería.

Serrano, en su primero, está valiente y logra algunos redondos buenos. Mata de buena estocada. Aplausos y salida al tercio. Pitos al toro.

En el cuarto, que mata por no haber salido Hernández de la enfermería, hace faena de alio y mata de estocada corta y descabello. Pitos al toro y al toro.

En el quinto hace faena breve por la cara y mata de estocada y descabello. Pitos.

Zurito, en su primero, estuvo valeroso y logró naturales ligados con el de pecho y redondos que se aplaudieron. Mató de buena estocada. Aplausos y salida al tercio.

En el que cerró plaza estuvo voluntarioso y logró algunos redondos buenos. Mató de estocada delantera. Algunos pitos.

Hernández fue asistido en la enfermería de contusiones múltiples y conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

Los toros pesaron, en vivo, 477, 470, 463, 480, 500 y 500 kilos, respectivamente.

En Córdoba, dos orejas a Paco Camino

Córdoba, 27.—Tercera corrida de feria. Reses de don José Flores, de las que cuatro fueron rechazadas por los veterinarios y sustituidas por tres de Pallarés y uno de Díaz Tres Gallos.

Antonio Sánchez Fuentes, que tomaba la alternativa, recibe los trastos de Diego Puerta. Faena con estatuarios y rechazos para una entera y descabello. Ovación, oreja y vuelta.

En el que cierra plaza faena por bajo y naturales muy cerca. Media y una entera. Muchos aplausos.

Diego Puerta, en su primero, trasteo por bajo y faena de alio. Pinchazo y media, otros dos pinchazos y descabello. Pitos.

En su segundo trasteo por bajo con rechazos buenos al son de la música. Una entera y descabello. Ovación, petición de oreja y vuelta.

Paco Camino, faena muy torera al son de la música, destacando naturales y manoleínas. Estocada hasta el puño y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta.

En el quinto, peligroso, trastea por bajo aguantando las tarascadas del bicho. Pinchazo y una estocada baja, descabellando. Pitos.

Aplausos para «El Cordobés» en Oviedo

Oviedo, 27.—Seis toros de Juan Salas, uno rechazado por el veterinario y sustituido por el sobrero. Lote desigual y sin casta, excepto el primero de «El Cordobés».

Jaime Ostos, faena al son de la música para media estocada. Aplausos y salida a los medios. En el otro, faena variada pero no tuvo suerte al matar. Escuchó un aviso. Luego fue aplaudido al conseguir una estocada de efecto fulminante. Pitos al toro.

Fermín Murillo oyó música en la faena de muleta, que remató de media y descabello al primer intento. Aplausos. En su segundo, una estocada. División de opiniones.

«El Cordobés», que fue aplaudido al salir al ruedo, faena vistosa con pases naturales y de pecho. Mal al matar por las condiciones del astado. Petición de oreja y el diestro se negó a dar la vuelta al ruedo. En el último le fue imposible hacer nada. Dos pinchazos sin soltar, estocada y des-

cabello. Aplausos a la buena voluntad. El toro fue pitado en el arrastre.

«El Inclusero», a hombros en Barcelona

Barcelona, 27.—Plaza Monumental. Seis novillos de don Juan Matías Bernardos, bien presentados, bravucos, aunque flojos con los caballos.

«El Inclusero», faena con naturales y rechazos. Estocada. Vuelta. En el segundo, faena valiente. Pinchazo y media. Ovación, una oreja y dos vueltas.

Sebastián Chamaco, en el primero, verónicas que se ovacionan. El novillo se parte un cuerno contra un burladero y el diestro lo pasa por el lado peligroso con naturales que se aplauden. Estocada y descabello al segundo golpe. Aplausos. En el 5.º, faena breve, para tres pinchazos, media y descabello. Pitos.

Sanlúcar es ovacionado en verónicas en sus dos enemigos. Al primero lo pasó de cerca, con la derecha, en el centro del ruedo. Ovación y música. Más pases, para estocada y descabello. Ovación, petición de oreja y vuelta. En el último aguantó derrotes peligrosos y se hace con el bicho a fuerza de obligar. Aplausos. Estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta a hombros en unión de «El Inclusero».

«El Inclusero» salió a hombros por la puerta principal.

NOVILLADAS

Barcelona, 27.—Novillos de don Juan Matías Bernardos, de Salamanca. «El Inclusero», vuelta al ruedo y una oreja y dos vueltas. Salió a hombros. Sebastián Chamaco, aplausos y pitos. Sanlúcar, petición de oreja en sus dos toros.

Burgos, 27.—Novillos de don Ciriaco Ramírez, de Salamanca. Luis Rojas «Rojitas», oreja y dos vueltas. Diego Fuentes, vuelta y oreja. Manuel Martín cortó tres orejas y salió a hombros.

Guadalajara, 27.—Cinco novillos de don Manuel Ucha Vázquez y uno de El Pizarra. Tomás Parra, vuelta y palmas; al que mató en sustitución de «El Carloteño», le cortó una oreja. José María Membrives, pitos y vuelta. «El Carloteño», oreja; sufre una herida de pronóstico reservado.

Granada, 27.—Reses de don Ramón Sorando, de Andújar. Manolo Garbayo, saludos y oreja. Sebastián Palomó Linares, oreja y dos crejas y dos vueltas. Paco Cagarcho también cortó tres orejas. Sebastián Palomó salió a hombros.

Pruebas simuladas del proyecto «Gémini IV» en MASPALOMAS

Las Palmas de Gran Canaria, 27.—En la estación del proyecto Géminis, de Maspalomas, ha dado comienzo la primera prueba simulada preparatoria para el inmediato lanzamiento de la cápsula «Gémini IV», impulsada por un cohete serie Titán, prevista para el 3 de junio. Con tal motivo, llegó a Maspalomas un grupo de controladores de vuelos espaciales, integrado por los técnicos Galick, Present, Moser y los doctores Shamburek y Walter. Mañana llegará al aeropuerto un avión «C 124», con 21 personas; y el 31, dos «HC-54», con 26 personas más, procedentes de la base aérea de rescate de Rambstein (Alemania), al mando del teniente coronel James Jones.—Cifra.

Vuelve a ser expuesto el retrato del duque de Wellington

El ladrón avisa: «No vuelvan a exhibirlo gratuitamente. No cogí el cuadro para robarlo, sino para protegerlo»

Londres, 27.—El famoso retrato del duque de Wellington, pintado por Goya, ha vuelto hoy a ser expuesto en el National Gallery, de Londres, del que ha estado ausente durante los cuatro años últimos, mientras que el desconocido ladrón ha manifestado en un anónimo que «no se había llevado el cuadro con ánimo de robarlo, sino únicamente para protegerlo».

Por otra parte, una agencia de noticias de Londres ha recibido hoy un segundo anónimo del ladrón, que dice textualmente lo siguiente: «Cuando un caballero influyente ofrece colocar un Goya en una exposición con fines caritativos, considero que usted, lord Robbins (presidente de la empresa que dirige el National Gallery), debe estar de acuerdo. Le pido que respete el acuerdo y no siga adelante con sus proyectos de exhibir el cuadro gratuitamente. Yo, personalmente, no cogí el cuadro por mi propio beneficio; lo hice para protegerlo y devolverlo. El «Daily Mirror», prosigue el anónimo, desea más nuestra detención que mantener su palabra, pero yo le considero a usted un caballero. Soy un hombre sin importancia; pero, al menos, cumplo mi palabra.»

Por su parte, el periódico «Daily Mirror», dice hoy en su primera página que había cumplido la palabra dada al autor de los anónimos, solicitando de la dirección del National Gallery que el cuadro devuelto fuera expuesto al público para sacar dinero con fines caritativos, pero que la dirección del famoso museo de Londres se había negado.—Efe.

ZANUSSI
Frigoríficos — Calidad
Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

EL SEÑOR

Don Gregorio Cuenca Albertos

Secretario de Administración Local
Falleció en Santa María de Nieva
el 27 de mayo de 1965

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsoladas hijas doña Angeles, doña Luisa y doña Justina Cuenca Sáez; hijos políticos don Marcelino Martín, don Sotero Domingo y don Florencio Yuste; hermanos, nietos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

Aquí, todos los DEPORTES

3-1 La Gimnástica perdió en Carabanchel un encuentro que tenía en favorable situación

El equipo segoviano empezó bien, para venirse abajo en el segundo tiempo

DOMINGO resultó con fractura de tibia

Madrid, 27. (Crónica de nuestro enviado especial.)—C. D. Carabanchel, 3 (Pérez-Navas, Hoyos y Laborda); Gimnástica Segoviana, 1 (Brotons).

DATOS COMPLEMENTARIOS.—Poco público en el campo de «La Mina», pese a la visita del líder de la «Copa Primavera». Tardé calurosa. Ribetes de dureza en algunos momentos del partido.

ALINEACIONES.—C. D. Carabanchel: Merencio; Ontiveros, Ramos, Calderón; Sanz, Pérez-Navas; Laborda, Calle, Elías, Mariano y Hoyos.

Gimnástica Segoviana: Maestro; Guerra, Carrasco, Collantes; Domingo, Flores; Heredero, De la Cruz, Guerrero, Brotons y Peñalva.

ARBITRO.—Empezó bien, silbando con acierto y ecuanimidad, el señor Mazón. En la segunda mitad empañó su labor con flagrantes errores. Le ayudaron en las bandas los señores Cartagena y García Serrano.

INCIDENCIAS.—Faltando un minuto para finalizar el encuentro chocaron los jugadores Sanz y Domingo, saliendo malparado el segoviano, que abandonó el terreno de juego. Terminado el partido, el médico del C. D. Carabanchel certificó—copiamos textualmente—que Domingo padecía fractura completa de la tibia derecha en tercio medio.

Cuando escribimos estas líneas, estamos aún bajo la dolorosa impresión de la grave lesión de Domingo. Circunstancia que vino a poner colofón—triste desenlace—a un partido que para la Gimnástica comenzó bien, para cambiar de decoración en los segundos cuarenta y cinco minutos. En dicho período el once de Oyaregui perdió un encuentro que tenía ganado, y a última hora Domingo caía lesionado. Ya lo repetía aquel viejo y conocido refrán de que nunca segundas partes fueron buenas...

La Gimnástica—lo repetimos—superado el inicial tanteo de fuerzas, se hizo con las riendas del juego. Montó Oyaregui un 4-3-3 elástico, tesonero y entusiasta, con Domingo de cuarto defensa. Situó en el centro del campo a Peñalva con Flores y Heredero, y para los contrataques tenía a Brotons, De la Cruz y Guerrero. El sistema basado, claro está, en anticiparse a las jugadas y en un mayor despliegue físico, pronto cobró su merecido premio, labor en la que ayudó el Carabanchel con un fútbol tenue, deslabazado e inseguro.

Brotons inauguró el marcador a los veintisiete minutos. Y el 0-1 nos hablaba de que la Gimnástica era superior a su rival de turno. Y se presentía que el equipo azulgrana iba a aquilatar de un momento a otro el resultado de este choque. Pero no fue así. Entonces el Carabanchel demostró alguna entidad, anotándose varias oportunidades de gol. Sus delanteros, al igual que los segovianos, se desenvolvían con poca soltura y eficacia. Y el 0-1 nos condujo al final del primer tiempo.

La continuación fue para la Gimnástica el reverso de la medalla. El Carabanchel salió dominando, y cerró al once segoviano en los aledaños de Maestro. No marcó el equipo madrileño hasta el minuto quince, gracias a la afortunada tarea del meta gimnástico. Cuando Pérez-Navas establecía el empate, en el campo era dueño y señor el Carabanchel. Y es lógico que de este insistente forcejeo surgiera el gol.

La Gimnástica abandonó el centro del terreno, porque Peñalva bajó en su rendimiento, y arrastró a Flores. Adelante Brotons—que falló un tanto cantado—parecía un naufrago entre la zaga madrileña, pues De la Cruz y Guerrero acusaban una indolencia y una torpeza grande en sus cometidos ofensivos. Atrás—menos mal—aguantaban como podían, a veces embarullándose, otras lanzando el balón sin ton ni son. Pero—era lo importante—alejándole de la peligrosa zona.

Llegó el 2-1, en fuera de juego, que el señor Mazón no vio pese a su nitidez. Y el Carabanchel, arropado por tan sonriente resultado, volvió a la carga. Se jugaba el minuto treinta y ocho. Cuatro minutos más tarde, Laborda rubricaba el 3-1 que sería definitivo. El once de Oyaregui man-

Las selecciones amateur de fútbol española e italiana, empataron a cero

La Coruña, 27.—Las selecciones amateur de España e Italia han empatado a cero en un encuentro disputado esta tarde en el estadio Riazor.

España ha quedado vencedora en ambos encuentros, ya que venció por 1-0 en el partido jugado en Italia.

El encuentro ha sido de pésima calidad y al mismo han asistido unas cinco mil personas. Antes de comenzar fueron entregadas las medallas de oro al mérito futbolístico a Ramón González, Ramón Polo, Fernando Ferina y a un hijo de Moncho Gil, este último fallecido, todos ellos antiguos jugadores.

tenía su torpe y descuidada parte, que le dispensó tamaño escarmiento. Ni más ni menos que perder un encuentro que tenía en favorable situación, y que de haber continuado trenzando el fútbol inicial, a estas horas hablaríamos de triunfo.

No sucedió así, y lamentamos esta primera derrota en la «Copa de Primavera» a la que la Gimnástica contribuyó en la medida de sus abundantes errores, que en los segundos cuarenta y cinco minutos—lo hemos apuntado—fueron muchos y variados. Todo hay que decirlo.

ALEJANDRO BARAHONA

Luis Otaño ganó la séptima etapa «Dauphine Liberé»

Grenoble, 27.—Luis Otaño, de España, ha vencido en la séptima etapa del criterium «Dauphine Liberé» que se ha disputado hoy.

La clasificación registrada hoy ha sido:

- 1 Otaño (España), 5-12-52.
- 2 Letourt (Francia), ídem.
- 3 Kuende (Alemania), 5-14-34.

EL INTER, DE MILAN CAMPEON DE LA COPA DE EUROPA

Venció ayer por 1-0 al Benfica, que en el segundo tiempo actuó con diez jugadores

Milán, 27.—El Internazionale de Milán se ha proclamado campeón de Europa de Campeones de Liga, al vencer al Benfica, de Lisboa, por un tanto a cero, marcado en el primer tiempo.

Unos ochenta mil espectadores llenaban hoy el estadio de San Siro.

Alineaciones:

Inter.—Sarti; Burgnich, Guarneri, Fachetti; Bedin, Picchi; Joir, Mazola, Peiró, Enáñez y Corso.

Benfica.—Costa Pereira; Cavem, Germano, Cruz; Neto, Raúl; José Augusto, Coluna, Torres, Eusebio y Simoes.

Arbitro, Dienst, suizo.

El campo se encuentra en muy malas condiciones, por el agua que no para de caer desde hace dos horas. El terreno está encharcado. Los jugadores provocan, con el más mínimo movimiento, una cortina de agua.

Utilizan los portugueses el 4-2-4, mientras los italianos se adhieren al patrón 4-3-3, más defensivo, más prudente.

La tónica de todo el primer tiempo es un continuo ataque del Benfica y una continua defensa del Inter, con rápidos y peligrosos contrataques, muy bien dominados, generalmente, por la defensa, segurísima—sobre todo por parte de Germano—del Benfica.

Suarez, marcado por el portugués Neto—que sustituye en este partido a Peridis—, no puede hacer demasiado. Eusebio, por su parte, tampoco logra zafarse de la vigilancia de Guarneri. El español Peiró muestra, a veces, su enorme rapidez en corto, su tremenda facilidad de regate rapado,

Excelente actuación de De Pablos y Casado en Medina del Campo

Se celebró ayer en Medina del Campo el III Trofeo Ciclística Piva, para aficionados de primera y segunda categoría, en el que tomaron la salida 31 corredores. El itinerario comprendía un total de 149 kilómetros.

Tomaron parte en la carrera los ciclistas segovianos Julio de Pablos y Lorenzo Casado, que hicieron un excelente papel a todo lo largo de la carrera, consiguiendo una buena clasificación, pues Julio de Pablos se situó en cuarta posición y Lorenzo Casado en sexta.

su disparo; pero tiene pocas oportunidades para hacerlo; le vigilan de cerca. En cuanto a Corso, extremo izquierdo tórico, no está nunca en demarcación, aunque está en toda la media centro; corta, sirve, pasa, es en fin, el principal ayudante.

El gol se produce en la puerta portuguesa, quizás inmerecidamente, pero eran los lusos los que más atacaban y más continua y sostenidamente. Un avance de toda la delantera italiana proporciona a Jair la oportunidad para disparar: es el 1-0 (minuto 41). Con ello—y con un ataque furioso del Benfica—se llega al descanso.

El Benfica, que ganó dos finales anteriormente, no estuvo a la altura de la ocasión. Es verdad que no perdió el ánimo, es cierto que jugó en campo contrario, no es menos cierto que, a partir de los doce minutos del segundo tiempo, hubo de jugar solamente con diez hombres por la lesión de su portero.

No ha sido partido de figuras, sino de conjuntos. Y, en este encuentro en re conjuntos, el Inter marcó primero. Y el Benfica sufrió una bajada importante como la de su guardameta internacional Costa Pereira, que arrastró otra, quizás más importante, la del defensa central Germano (que ocupó la portería) y le ató de pies y manos durante todo el segundo tiempo, para atacar, de verdad, con la espalda cubier a. Realmente, el partido quedó decidido en la primera mitad, aunque por tan pobre resultado como el de 1-0. La jugada del minuto 41 de Jair decidió la eliminatoria.

El señor Dienst, suizo, pasó inabundante, que es lo mejor que le puede suceder a un árbitro en una final: que quiete decir que, salvo pequeños detalles, no influyó. Y esa fue la realidad, influyó.

El Inter ganó y ganó bien. ¿Ganó bien? Bueno, ganó bien con el reglamento a la vista. Brillantemente. Eso ya no tanto. Se limitó a marcar un tanto, en una oportunidad, entre el agua que salpicaba al correr de todos los jugadores. ¿Y el Benfica? El flamante «bicampeón» no fue capaz de superar la adversidad que suponía el agua (también lo era para el contrario) y la falta de un jugador.

HOY, DE ACTUALIDAD

Por segunda vez consecutiva ha ganado el Internazionale, de Milán, la Copa de Europa. En su encuentro contra el Benfica resultó vencedor por la mínima diferencia de un gol a cero. Resultado merecido o no, que no vamos a entrar ahora en discusiones sobre el caso, porque los críticos que presenciaron el encuentro en el estadio de San Siro son los únicamente indicados a opinar con mayor conocimiento de causa; pero lo cierto es que el equipo italiano se adjudicó la Copa.

Esta es la décima edición de este trofeo, que se disputó por vez primera en el año 1956, significando el primero de los varios éxitos del Real Madrid en la Copa, pues venció al Stade de Reims, en París, por 4-3. En la segunda edición, también quedó campeón el Madrid, venciendo en el estadio Bernabéu a la Fiorentina por 3-0. La racha—hasta cubrir cinco años seguidos—continuó favorable a los madridistas, y en el trofeo de 1958 nuevamente ganó, en Bruselas, derrotando al Milán por 3-2. La final de 1959 se jugó en Stuttgart, donde nuevamente los madridistas vencieron al Stade de Reims, esta vez por 3-0. Y el quinto y hasta ahora último triunfo del Real Madrid, lo consiguió en 1960, venciendo al Eintrach Frankfurt por 7-3 en Glasgow. Desde ese año, los madridistas nuevamente han llegado a la final en dos ocasiones, pero en ambas fueron derrotados.

En 1961 se jugó la final en Berna, ganando el Benfica por 3-2 al Barcelona; la de 1962 fue en Amsterdam, y también ganó el Benfica, que superó al Real Madrid por 5-3. En Londres se jugó la final de 1963, con triunfo del Milán sobre el Benfica (3-1), y en Viena la de 1964, con victoria del Inter sobre el Madrid por 3-1.

He aquí, pues, un resumen del historial de la Copa de Europa, a pesar de su brevedad, para los aficionados a las estadísticas.—P. M. C.



Cosechadoras Auto Propulsadas JOHN DEERE 40 Y 55

Las cosechadoras que recogen cientos de hectáreas año tras año

JOHN DEERE, con ciento veintiocho años de experiencia, ha equipado en las nuevas cosechadoras 1965 las más modernas características. Estas magníficas cosechadoras trabajan con mayor rapidez aún en las cosechas más difíciles y en las peores condiciones del terreno. Su nueva y exclusiva parrilla del cóncavo tipo celdillas, le permiten cosechar a una velocidad superior en un 20% porque no existen pérdidas de grano. En consecuencia, Ud. puede recorrer más Hectáreas por día, y obtener un día de beneficio por cada 5 de trabajo. En un minuto aproximadamente pueden descargarse los 1.527 litros del tanque de granos de la cosechadora 40, ó los 2.362 de la 55. El modelo 55 se suministra con dirección hidráulica y variación hidráulica de la velocidad del molinete. Adaptabilidad a todas las cosechas, mayor capacidad de trabajo, más maniobrabilidad y una mayor limpieza del grano, éstos son los motivos en los que se fundamenta la

RENTABILIDAD JOHN DEERE

CONCESIONARIOS, SUCURSALES Y TALLERES DE SERVICIO OFICIAL EN TODA ESPAÑA

EN SEGOVIA ALMACENES FERNANDEZ - San Facundo, 3



MIRADOR

FEMENINO

La colección "pre-natal", para futuras mamás, ESTE AÑO ES GRANDIOSA Desde modelos sencillos hasta trajes de fiesta, de telas preciosas

LA MUJER NO TIENE YA PROBLEMAS DE VESTUARIO PARA ESTOS NUEVE MESES

La tendencia general de las mujeres, cuando esperan un hijo, mucho más si éste no es ya el primero, es descuidar su arreglo personal. Se encuentran fachosas, sobre todo a partir del cuarto o quinto mes y sienten una especie de aversión a comprar un vestuario que solamente servirá para unos meses y por el cual no sienten demasiada ilusión. Claro que hay excepciones, pero son las menos.

—Las faldas me quedan todas pequeñas y con jersey no me puedo poner enfrente de un espejo, suele ser el comentario general.

Pero a pesar de todo el marido le sigue gustando que su mujer vaya impecable y no solamente en lo tocante a vestuarios sino también a peinados y maquillajes, que igualmente se descuidan. Y verdaderamente tiene derecho a ello.

Sin embargo, la mujer debe darse cuenta y de hecho se da, que en estas épocas tiene un atractivo especial. Adopta un aire ingenuo, casi de niña y se siente más que nunca mimosa y necesita de protección. Con arreglo a esto y marcando una nueva pauta dentro de la moda para la mujer, los modistos diseñan cada día más modelos especiales "pre-natal", para las futuras ma-

más. Por regla general no se trata de modelos carísimos, ni únicos, que serían inútiles, ya que como digo no sirven para mucho tiempo, sino de trajes confeccionados más o menos en serie y por supuesto no demasiado llamativos pero con un estilo muy determinado.

¿COLEGIAS: O FUTURAS MADRES?

Ante estos modelos siempre nos asalta una terrible duda: ¿Es una colegiala o una futura mamá?, ya que realmente los modelos despidan y más especialmente diseñados para ellas de este próximo verano. Aunque la norma general de esta moda tenga un cierto aire ingenuo, con ellas, se acentúa.

Se ha buscado quizá exagerar ese estilo de niñas pequeñas que adoptan

y desde luego se ha conseguido plenamente.

Es realmente sorprendente la variedad de modelos que existen, cuando hace muy pocos años las mujeres se volvían locas para solucionar el problema.

Los hay, que son deportivos, caseros, de medio vestir y también de noche. Todos van marcados por el mismo sello, pero con ligeras variantes.

Los deportivos y los caseros suelen ser de tejidos lavables, popelines, algodones y vichys. De coloridos suaves o de estampados «campesinos» menudos y en colores sobre fondo oscuro; en general son sueltos desde arriba y con ligerísimos frunces. Sobre todo los de tonos lisos recuerdan a los vestidos de corto de los niños, cogidos en el canesú con puntos de nido de abeja y lo demás a su aire. Los propiamente campesinos nos recuerdan a las mujeres de los pueblos, con grandes delanteros de la misma tela, bordeados de un gran volantón y con pañuelo como el traje. Tienen verdadera gracia y son utilizados también en los trajes corrientes, sólo que los delanteros de los primeros van con un corte especial, ligeramente «evasé» y liso.

MODELOS DE NOCHE

En modelos de noche se hace un derroche en telas, ya que la línea es extraordinariamente sencilla. Se buscan así sedas naturales de colores exóticos pero discretos, tales como el oro viejo. Las hechuras varían; unos son tipo túnicas y otros cortados algo más arriba de la cintura, simulando toreras. Otra de las cosas que chocan son la profusión de lazos pequeños y detalles de flores confeccionadas con idénticas telas a los vestidos. Las mangas, forman parte esencial de estos vestidos, ya pueden ser largas o cortas, pero en los que se besinde de ellas únicamente es en los de vestir.

Son los trajes con una gracia extrema y casi mejor pensados que los normales quizá por lo que encierran de complicados.

MELENAS CORTAS Y SUAVEMENTE ONDULADAS
Otra de las cosas que se han cuidado en las modelos que presentan es

LA SILUETA superesbelta es menos deseable que la de suaves curvas

LOS ARTISTAS Y EL HOMBRE EN GENERAL PREFIEREN A LA MUJER CURVILINEA

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario).—La mujer moderna, obediente a la moda, tiene un drástico problema de figura. A los hombres les gustan las curvas femeninas, pero los diseñadores prefieren las siluetas ultradelgadas, que exhiben ventajosamente la ropa.

En opinión de un número creciente de psicólogos, psiquiatras y consejeros matrimoniales, la preocupación de la mujer moderna por una línea superesbelta ha tomado proporciones de neurosis universal.

EXAGERADA PREOCUPACION

Un notable psicólogo ha dicho que nueve de cada diez mujeres de la clase media hacia arriba están exageradamente preocupadas por su figura. Y otro añade: «Muchas veces he sentido la tentación de prohibir a toda mujer que no sea positivamente gruesa leer nada sobre dietas para rebajar el peso».

Lo que hace de la ansiedad por adelgazar una tortura particularmente innecesaria es el hecho de que el tipo «ideal» no es sólo posible, sino que no es deseable. Desde el punto de vista estético, romántico y psicológico, la figura superesbelta es menos deseable que la de suaves curvas bien redondeadas.

No sólo los artistas, sino los hombres en general, siempre han mostrado preferencia por las mujeres curvilineas. Una investigación realizada entre cincuenta hombres, de diferentes edades y profesiones, mostró una acogida unánime a la mujer de curvas prominentes.

Un hombre tal vez suspire por las frondosas curvas de una Sofia Loren. En cambio, su esposa se verá constantemente asediada por la publicidad en favor de la silueta plana y rasa de las modelos de las casas de modas.

Un centenar de libros y millares de artículos en periódicos y revistas sobre dietas y regímenes de adelgazamiento amenazan contra todo lo habido y por haber, y una interminable galería de fotografías y dibujos presentan siempre los vestidos sobre las maniqués más delgadas de la alta costura.

PERNICIOSA PROPAGANDA

Lo que hace más pernicioso a esta propaganda es la suposición de que cualquier mujer que lo desee puede ser tan esmirriada como Audrey Hepburn, que, de no haber existido, tal vez hubiese sido inventada por algún figurinista.

Y tal suposición no es cierta. Elizabeth Taylor, por ejemplo, nunca hubiera podido tener una silueta delgadita, a menos que sufriera de inanición, lo que la llevaría nuevamente al hospital. Y no lo conseguirían tampoco «estrellas» como Doris Day o Shelley Winter.

IGUALES PERO NO IDENTICOS

Ingrid Bergman, muy inteligente, nunca ha revelado intenciones de intentar tal cosa. Y no debería hacerlo tampoco tú, querida lectora, a menos que accidentalmente hayas acumulado algunos kilos innecesarios sobre tu cuerpo esbelto y juncal.

Los cuerpos femeninos son iguales pero no idénticos. Hay cuerpos de constitución ligera y de huesos pequeños. Otros son de mediana estatura y generalmente bien proporcionados. Y un tipo de mujer muy repetido es el caracterizado por contornos bien redondeados.

No es posible, ni deseable, transformar un tipo redondeado en uno flaco y plano como una cuerda de violín.

SI NECESITA IMPRESOS
encárguelos en los talleres de **EL ADELANTADO**

ANGLO MEJOR QUE LA REALIDAD
Distribuidor exclusivo **CASA SOLERA**



—¿Quién va a pasar un buen domingo con su mujercita?

Sin objeciones...
Suprema distinción
JOYERIA ATALAYA
Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828

en VERANO: ensaladas!!

Quando el calor aprieta el paladar se vuelve refractario a las comidas calientes; por el contrario apetecen entrantes ligeros, ensaladillas, ensaladas o verduras frescas.

Aunque se abuse de alimentos tan simples como los tomates, lechugas o patatas, éstos no llegarán a cansar si sabemos darles ciertos sabores diferentes.

TRES ALIÑOS DE ENSALADAS

Aunque normalmente las ensaladas se aliñen con aceite y vinagre o limón y sal, hay también salsas variantes de la gama que pueden hacer que una lechuga resulte más sabrosa.

La francesa se hace de la siguiente forma:

- 3 yemas de huevo duro.
- 1 cucharada de jugo de limón o vinagre.
- 4 cucharadas de aceite.
- 1 cucharadita pequeña de mostaza, sal y pimienta.

Se deshace la yema con un tenedor, se le van agregando la mostaza, la sal y pimienta, el vinagre o limón y por fin el aceite.

El aliño inglés es quizá menos fino pero igualmente muy sabroso. Se necesita:

- 1 cucharada de mostaza.
- 8 cucharadas de salsa de tomate.
- 5 cucharadas de vinagre o limón.
- 12 cucharadas de aceite, sal.

Se mezclan los ingredientes hasta formar una especie de crema líquida. El tercer aliño «gran duquesa» es el menos común de los tres. Se necesita:

- 5 cucharadas de nata montada.
- 1 cucharada de mostaza.
- 4 cucharadas de aceite.
- 1 limón, sal y pimienta.

Se bate mucho la nata con la mostaza, se le agrega la sal y pimienta, más tarde las cucharadas de aceite poco a poco y, el jugo de limón.

Cualquiera de estos tres aliños sirven tanto para la lechuga y escarola como para las ensaladillas mixtas de patata, tomate y huevo.

Bromas y Veras T. V.

La experiencia pasada debe ser faro que nos indique el camino, no muelle donde amarrarnos.

Perfumería **T. Velasco**
Vendedor oficial KODAK
Compre mañana su material fotográfico para el domingo

Un problema del hogar resuelto con muebles PREPARACION DE FACIL MONTAJE

Alacenas, librerías e interiores de armario de limpieza han sido lanzados por Noruega e Inglaterra en madera de pino, con soportes de hierro, en muchos casos esmaltados

Uno de los grandes problemas de un hogar son los armarios. Nunca se tienen los suficientes y hay que inventar nuevos sistemas para acoplar los mil utensilios de una casa de forma que queden en orden y nunca por medio.

Las estanterías resuelven muchos de estos problemas, pero son tan simples que dá cargo de conciencia encargarlas a un ebanista. La mujer intenta sin desanimarse que el marido las construya pero los intentos son fallidos ya que ellos tienen un especial horror por construir las, pues aunque parezca tean simple no es tan sencillo.

ESTANTERIAS PREFABRICADAS

Como todo en este mundo tiene solución también se ha solucionado este problema. Las estanterías, librerías, alacenas o interior de armarios se venden ahora desarmados, con todas las facilidades necesarias para que su construcción resulte una diversión tanto para maridos como para los chicos.

El primer país que los ha lanzado ha sido Noruega. La madera es de pino corriente, pero los modelos son muy variados con arreglo al sitio que se les destine.

Las estanterías para libros o «bibelets» son simples listones con una armadura de hierro muy esquemática y se dejan listas con sólo colgarlas de la pared con dos escarpas especiales para este menester. Pueden sostener hasta tres listones y por tanto soportan un peso grande.

EN LA COCINA

En la cocina se han ideado otros sistemas, para la puerta del armario del fregadero. Se trata de tener un buen sitio donde ordenadamente y sin manchar estén colocados los productos de limpieza, detergentes, legías, jabones, limpiametales, etc. Se trata de una armadura de metal, toda ella con compartimientos de diferentes tamaños. Se cuelgan en la parte inferior de la puerta y sin ocupar espacio tienen una utilidad eminentemente práctica.

Se venden en cajas con instrucciones para su uso y pueden ser esmaltados los colores.

ESMALTE ESPECIAL

Los que tienen también un esmalte especial para que no se estropeen son los armarios tipo

alacenas, esto es con estantes y sin puertas, de fabricación inglesa. Son totalmente de madera y no hace falta el empleo de tornillos más que para la colocación en la pared. Los diversos trozos de madera llevan unas ranuras de manera que para armarlos sólo hace falta deslizarlos por dichas ranuras y quedan resistentes. Con diversos estensos pueden hacerse los muebles que se deseen, incluso para el salón, colocándose allí libros, la radio, tarros de cerámica, flores o lo que se desee para que resulten decorativos.

GRAN ADELANTO

Desde luego estos pequeños muebles prefabricados son un gran adelanto para las casas, teniendo además la ventaja de que en caso de necesitarse un tamaño especial pueden también encargarse a medida con ligerísimos recargos sobre el precio.

De esta forma las estanterías no se vuelven odiosas al marido sino que resultan una diversión más para la familia entera.—(Europa Press.)

JANE BARNICOAT

Elizabeth Arden
Higiene y belleza exigen
Sleek
DEPILATORIO
PIERNAS BRAZOS ROSTRO
Para orientación personal acuda hoy a Perfumería **VELASCO**
ISABEL LA CATOLICA, 2
● CONCESIONARIO ●
ELIZABETH ARDEN

PHILIPS Fantasia musical **PHILIPS 1965**
2.892 ptas. Frecuencia modulada
Todos los modelos PHILIPS enchufables reciben también en frecuencia modulada
Distribuidor exclusivo: **GALERIAS SANTA COLUMBA**

ANTENA de MADRID

- Alemania construye su embajada en la Castellana
- ◆ En el palacio del conde de Romanones se hace cine
- Espectaculares pasos a distinto nivel en BARAJAS

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción).—En una de sus entrevistas con los informadores locales, el alcalde elogió la construcción que está llevando a cabo la República Federal Alemana para su representación diplomática en Madrid, la cual destina a jardines el ochenta por ciento de los terrenos y se queda muy por bajo de los volúmenes y alturas que permite la ordenanza especial en el sector del paseo de la Castellana.

La embajada de Alemania consta de dos edificios: uno rectangular, de 850 metros cuadrados de superficie, para sede en la cancellería, y otro, cuadrado, de 1.200 metros, con patio central, para residencia del embajador. El primero mira a la calle de Fortuny, el segundo, más bajo, a la Castellana.

Los dos son de línea moderna y contruidos con materiales nobles, entre los que predomina el granito de tono dorado, muy raro en la sierra de Guadarrama, donde es por lo general grisáceo. Esa piedra amarillenta ha tenido que ser cuidadosamente extraída de una ligera capa superficial existente en Alpedrete. Se espera que la embajada pueda ser inaugurada en octubre y la residencia del embajador, antes de que termine el año.

Puede decirse que es el primer caso en que un nuevo edificio en la Castellana no ha planteado ningún problema urbanístico ni ha suscitado polémica, pues, como queda dicho, se reserva para jardines la mayor parte del solar y no se pretende levantar ningún rescacielos. Se emplean materiales españoles. Únicamente el mobiliario y las instalaciones interiores, como alumbrado, calefacción y refrigeración, se traen de Alemania.

CINE EN UN PALACIO

La transformación de la Castellana es un fenómeno inevitable. Los aristócratas y las gentes adineradas ya no gustan de vivir en suntuosos palacios con un ejército de servidores, entre jardineros, porteros de librea, camareros de calzón corto, doncellas, niñeras, cocineras, etc. Las grandes mansiones han ido quedando deshabitadas, muertas, con los balcones desajustados y los jardines semisalvajes.

Estos palacios están llamados a desaparecer. Algunos ya han sido reemplazados por un hotel de gran lujo o por una embajada de líneas discordantes con el noble ambiente, como la Norteamérica. Existen unas ordenanzas especiales de edificación que obligan a refranquear fachadas y limitan volúmenes y alturas, pero las empresas que adquieren los palacios para sustituirlos por rascacielos, a fin de conseguir una mayor rentabilidad, plantean constantes problemas. El Ayuntamiento tiene en estudio unas nuevas ordenanzas.

La Casa de la Moneda, antiestético armatoste, dejará un inmenso y valiosísimo solar cuyo destino se ignora, entre los muchos apuntados. El palacio del conde de Romanones es otra de las señoriales fin-

cas que han de cambiar de destino. Al ver que entraba y salía mucha gente y un gran trasiego de muebles, se pensó que se estaba desalojando para su derribo. Pero pudo comprobarse que todo este movimiento se debía a la filmación de una película cinematográfica.

PASOS A DISTINTO NIVEL

Madrid va a tener su primer laberinto de pasos a distinto nivel en el cruce de la carretera de Barcelona con la del aeropuerto de Barajas, la cual continuará hasta la prolongación de la calle O'Donnel. Será un espectacular tinglado de puentes, túneles, desdoblamientos de calzadas, giros y direcciones en forma de eses y de ochos como los que existen en las grandes autopistas extranjeras.

Las obras han dado comienzo en su primera fase, que, más que un cruce, es un empalme en la carretera de Barcelona y la de Barajas. Cuando ésta continúe hasta la prolongación de O'Donnel será el cruce completo. Los coches que circulen por este punto, que lleva el nombre de glorietta de Eisenhower, podrán seguir la dirección que deseen sin peligro de encontrarse con los demás.

EL CAMIONERO, figura central, del «Día Internacional sin Accidentes»

“Los peores enemigos del conductor-dice uno de ellos-el sueño y la embriaguez”

Para el camionero, es e hombre de la carretera del que hoy se habla elogiosamente, se abre la página de actualidad. Este año, con motivo del «Día Internacional sin Accidentes», que se celebrará mañana, se le rendirá un homenaje hablando y escribiendo de él.

Arriba, en el puerto, cara al descenso hacia La Coruña, en su cabina, que es su casa, el caminero descansa y come. Un bocadillo de pan español y carne frita, un trago de vino (de casa), del pueblo... y andando.

Se llama Pedro Plaza Tomás, tiene 49 años y es soltero. Es un hombre fuerte, no muy alto, macizo; la cara tostada, la barba crecida, parco de gestos, la mirada algo cansada.

—Hoy voy solo porque mi ayudante se ha puesto malo y se ha quedado en el pueblo. Soy de Javalí Nuevo, de la provincia de Murcia. Llevo unas alcachofas de Alicante para una fábrica de conservas de Valladolid. Ya ve, yo ni siquiera sabía que hacían conservas en Valladolid.

Pedro Plaza es transportista desde hace doce años. Antes trabajaba de obrero, pero lo dejó porque ganaba poco.

—Esto rinde más, ¿no? —¿Rinde? No sé. Esta es la profesión más dura que hay, la más dura, si. Ni descansamos, ni dormimos, ni comemos a tiempo. Yo, un día con otro, vengo a pasarme fuera del pueblo ocho meses al año. Hago las rutas según los portes que me encargan; siempre en la carretera, siempre conduciendo. Llevo un ayudante al que le pago yo, pero no se puede llevar chófer, éste es un camión reconstruido y los portes están muy baratos.

LA RUTA DE UN CAMIONERO

—Con los cansados que son esos viajes. ¿Cómo los hace usted? Cuéntenos una ruta completa, por ejemplo la que está haciendo.

Pues mire, salí ayer tarde, a las seis, de Javalí y como vi que me iba a dar sueño, descansé tres horas en Quintanar de la Orden. Luego arranqué, y hasta aquí sin cenar. Cuando tengo hambre me como un huevo crudo con un coñac, en un vaso. Mi hermana me prepara media docena de huevos para el camino... es que si cenó, no entra sueño. Vivo con mi hermana, ¿sabe? Ella también es soltera... Bueno, pues pienso dormir esta noche en Valladolid. Si encuentro carga en seguida, saldré mañana. Si no, tendré que esperar porque de vacío, ni hablar. Entonces sí que no gano nada. O sea, que yo descanso cuando puedo.

—Algunas veces conducirá muy cansado... —Verd: yo ando porque veo que puedo andar. Si no, no lo hago. Al que me encargó el porte en Alicante yo le dije: "si quiere usted otro que vaya más rápido que yo búsquele. Yo soy solo y no quiero matarme. Cuando tenga que baxarme, me baxaré".

EL PEOR ENEMIGO: EL SUEÑO —¿Cuántas horas seguidas se hace usted?

—Yo en el volante resisto mucho, quizá más que otros, no sé por qué. Lo mismo me da hacerme diez horas que veinte. Pero a la hora de dormir, duermo.

—¿Le preocupa mucho el sueño? —Como que es el peor enemigo del conductor. Ocurren muchísimos accidentes por culpa del cansancio, de la falta de sueño. Y además, contra eso no hay trucos. Ni el café...

—Ni pastillas...? —De pastillas, nada. Lo mejor es dormir. Y otro gran enemigo es la embriaguez. Yo no bebo nunca... bueno, un trago de vino en la comida, o unas gotas de coñac con el huevo. Eso no hace nada. Y luego, también es malo el amor propio; en la carretera hay que olvidarlo.

Piden la expulsión de Túnez de la Liga árabe

El Cairo, 27.—El jefe de la Organización Pro Liberación de Palestina ha pedido a los dirigentes del Oriente Medio que expulsen a Túnez de la Liga Árabe.

Ahmed Shukairy, jefe de la «O. L. P.», interés que se fije una postura decisiva contra el presidente tunecino, Habib Burguiba, en la sesión que esta noche celebra la Conferencia de dirigentes árabes.

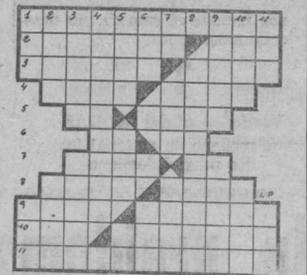
Fuentes allegadas a la Conferencia informan que Shukairy pidió la expulsión de Túnez a fin de evitar su asistencia a la futura reunión árabe de alto nivel y con ello proteger la causa de Palestina de los absurdos de una desviación.

Parece que la crisis belga será larga y difícil

Bruselas, 27.—El Rey Balduino prosigue sus consultas, por cuarto día consecutivo, con los dirigentes de los principales partidos políticos, para resolver el callejón sin salida planteado por las elecciones generales del domingo pasado.

El único punto de acuerdo parece ser la unanimidad respecto a que la crisis será larga y difícil, después de que los social-cristianos y los socialistas, componentes de la coalición gubernamental, no llegasen a conseguir, por un solo escaño, la mayoría de dos tercios necesaria para las reformas constitucionales propuestas, a fin de resolver la querrela lingüística entre vales y flamencos, a las que se opone el mayor ganador de las elecciones: partido de la Libertad del Progreso, llegando que son federalistas y constituyen una amenaza para la unidad del país.—Efe.

CRUCIGRAMA NUMERO 3.544



HORIZONTALES: 1. Resolviera.—2. Perseguido. Pronombre personal.—3. Planta hortense. Tiempo cortito.—4. Nombre femenino. Fruta.—5. Nota musical. Cubes.—6. Símbolo del alumbramiento. Repetido: canción de cuna.—7. Patronas. Símbolo químico.—8. Carriño. Al revés: nombre femenino.—9. Fiebras. Dar su parecer.—10. Artículo (plural).—Turralo.—11. Inscribiéramos.

VERTICALES: 1. Al revés: nivel. En el agua agitada.—2. Aves. Propias de las costas.—3. Sotanas. Mezcle.—4. Gastaríamos.—5. Pelo de viejo. Fogón. Al revés y repetido: tartamuda.—6. Majareta. Constelación.—7. Vocal repetida. Alimento. Al revés: afeita.—8. Distribuirá.—9. Tacaño. Al revés: rabeza.—10. Deteriorada. Separado más de lo normal.—11. Pongo en la parilla. Antiguo chaco de fieltro.

Solución al crucigrama número 3.543

HORIZONTALES: 1. Reparárase. 2. Acosara. Nos.—3. Solera. Roba.—4. sado. Mojo.—5. rl. Taco.—6. aM. Sí. 7. Arar. Al.—8. Osar. araP.—9. Asan. Acatar.—10. Los. Usásele.—11. Asentáseles.

VERTICALES: 1. Ras. Ala.—2. Ecos. Osos.—3. Polar. Asase.—4. Arediaran.—5. Raro. Mar ut.—6. Ara. Asa.—7. Ra. Más. acaS.—8. Rociárase. 9. Enojo. latel.—10. Lobo. Palo.—11. Osa. Ros.

FUGA DE VOCALES

Número 242: N. p.d.m.s. v.l.r.l.s. p.s.m.s. p.r. s. v.n.c.r.l.s S.N.C. Solución al núm. 241: La oración aparta las saetas del diablo, la oración continua detiene los dardos del demonio. SAN ISIDRO

—Bueno, hablemos un poco del tráfico. —¡Ah!, el tráfico en España está ahora mucho mejor. Desde que pusieron esta Policía de Tráfico, hay más seriedad y más seriedad. Le peor son los principiantes: lo mismo de turistas que de motos.

—También es muy malo correr. —Claro, de correr, nada. —Se ven muchos camiones que tienen marcada una velocidad máxima de 60 k/h., por ejemplo, y que no se les alcanza ni marchando a 70.

—Si... ¿Sabe usted lo que pasa? Pues que hay muchos camiones que son viejos o reconstruidos, como el mío, y que no tienen indicador de velocidad. Y así, uno no sabe a qué velocidad va... Yo suelo sacar una media de cincuenta km/h. Pero mire, se ven muchos más adelantamientos indebidos que excesos de velocidad. Y eso sí que es peligroso.

—Le han puesto a usted multas? —Pues sí... alguna... Ahora sólo me acuerdo de dos: una porque en una cuesta arriba se me metió una rueda en un bache y se me rompió la dirección, eran las tres de la madrugada. Pues tuve que dejar el camión a la izquierda, claro, lo dejó con las señales puestas, pero me multaron: doscientas cincuenta pesetas. Y la otra por una cosa parecida: mil pesetas.

MÁS SEVERIDAD

—¿Con quién cree usted que debería ser más severa la Policía de Tráfico?

—Se debe castigar mucho a los que conducen sin carnet y a los que dejan el coche en manos de uno que no tiene carnet. Y a los que corren y... Yo no sería chófer de un camión pescadero así me dieran cinco mil pesetas. Además, yo preferiría conducir de día. Hay unas horas malas, que son las de salida del trabajo, eso, en las carreteras cercanas a las ciudades. La mejor hora, cuando todos están trabajando.

—Usted que tiene experiencia y que recorre tantos kilómetros por nuestras rutas, ¿qué consejo daría a sus compañeros, a los demás camioneros?

Y, sin dudar un momento, Pedro Plaza responde serio, grave: —Que si tienen sueño, que paren. Que paren y que descansen en bien de la Humanidad y en bien de su propia vida.

80 polacos procesados por adulterar la leche y venderla privadamente en Polonia

Otro estafador fue ejecutado en marzo por motivos semejantes

Varsovia, 27.—Los periódicos de la tarde revelan el caso de un importante fraude ocurrido en la industria lechera estatal, por el que han comparado en juicio doce polacos.

Según «Express Wiecezorny» ochenta polacos han sido procesados acusados de estafa por valor de 900.000 zlotys por adulterar la leche y venderla privadamente.

Se trata de otro caso entre la serie de ellos en los que se ha puesto al descubierto varios asuntos semejantes de fraudes en la industria alimenticia estatal, tanto en Varsovia como en otras capitales de provincia.

El principal personaje de todo este asunto, un funcionario del partido comunista, fue ejecutado en el pasado mes de marzo, acusado de estafa mientras se encontraba al frente de la cadena de restaurantes estatales.

Fue la primera ejecución efectuada en Polonia por un delito económico, desde la segunda guerra mundial.

Guía médica Odontólogos y Clínicas

TOMAS ROLDAN Corazón y aparato circulatorio Consulta en la Clínica del Dr. Gila San Francisco, 23, Segovia Consulta de 12 a 2, todos los sábados

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario E. FERNANDEZ DIVAR Cirugía general Rayos X Consulta diaria de 12 a 2 Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

ZANUSSI
Frigoríficos — Calidad
Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

Unos niños encuentran, en Lérida, el cadáver de un hombre

Con señales de haber sido asesinado

Lérida, 27.—Unos niños que jugaban en un solar encontraron sobre unas cajas el cadáver de Rafael Gadea Cárdenas, de cuarenta años, casado, pintor, natural de Fuensanta de Manos (Jaén) y con domicilio en Lérida.

Para esclarecer el hecho interviene el Juzgado de Instrucción y la Comisaría de Policía y la Policía Urbana, ya que presentaba sobre el pómulo derecho una herida contusa, tenía la boca ensangrentada y las vértebras del cuello rotas con síntoma de muerte por asfixia.

Hizo frente al atacante

Barcelona, 27.—Ha presentado denuncia a la Policía Juan Izcaro Perdiguer contra un individuo que se presentó en un hotel de la calle Conde del Asalto, donde presta sus servicios, el cual, amenazándole con una pisotada, pretendió le entregara la recaudación del día.

El camarero no se asustó y, en lugar de obedecer, ofreció resistencia. Fue golpeado en la cabeza por el malhechor, que se dio a la fuga.

Según declaró el camarero, que fue asistido en un dispensario municipal de una herida en la cabeza, el atacante llevaba la cara cubierta con un pañuelo. Vestía pantalón tejano. Calcula su edad entre los treinta y treinta y cinco años.

La Policía realiza gestiones para localizar al citado maleante.

Tenía proyectado un atraco

Barcelona, 27.—En la pasada madrugada, la do acción de un coche patrulla de la policía, de servicio por Montjuich, detuvo a un delincuente

ZANUSSI

Frigoríficos — Calidad
Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

Ahora precio especial

Motosierras HOMELITE

Cómprela en verano

La usará en invierno

Y ahorrará dinero

DESDE 7.800 ptas.

J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 15

Bebió cerveza hasta caer en estado de coma

Alicante, 27.—Ingresó en la Casa de Socorro en estado comatoso un joven que había sido hallado en tal situación en una silla del recinto portuario, donde se celebraba el concurso de bebedores de cerveza, que organiza el Club San Fernando.

Los facultativos de la Casa de Socorro diagnosticaron coma tóxico de carácter grave, trasladándolo al Hospital Provincial.

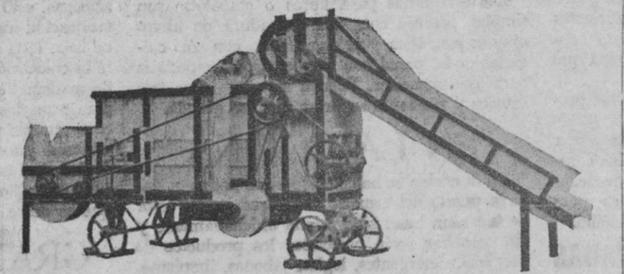
El joven carecía de Documento de Identidad. En su cartera fue hallado un certificado de nacimiento a nombre de José Luis Andrés Arenales, nacido en Madrid el 23 de mayo de 1945, que parece corresponderle.

AL AGRICULTOR SEGOVIANO

Le presento la inigualable máquina trilladora marca GOGOR fabricada en tres modelos para distintos rendimientos y en unos precios de verdadera competencia.

RENDIMIENTO trigo trillado, limpiado y ensacado en una jornada de diez horas de trabajo.

| | |
|----------------------------------------------------|--------------|
| MODELO N.º 0: 100 fanegas y cuesta para tractor... | 70.300 ptas. |
| Con motor eléctrico de 15 HP cuesta | 87.000 » |
| MODELO CL, N.º 1: 160 fanegas para tractor | 95.045 » |
| Con motor eléctrico de 20 HP. | 119.000 » |
| MODELO N.º 1-2: 250 fanegas para tractor | 110.830 » |
| Con motor eléctrico de 30 HP. | 142.000 » |



Los rendimientos de estas máquinas, la calidad y la garantía harán que otras máquinas dedicadas a estos usos queden desplazadas del mercado. Consulte sin compromiso y si necesita haga pronto su petición. Todos los años se agota la producción.

REPRESENTANTE PARA TODA LA PROVINCIA DE SEGOVIA SANTIAGO LAGUNA MARTIN

Concepción, 21. CUELLAR Teléfono 124.

MOTOS MOTORES PARA RIEGO LLUVIA POR ASPERISION ACCESORIOS PARA RIEGO SEGADORAS AGAVILLADORAS

Cine y Teatro

El cinema-museo, una atracción del Berlín Occidental

Su fundador y director responde a cuantas preguntas se hacen durante las proyecciones

Berlín occidental.—Lejos de las grandes arterias de Berlín, en un barrio donde nadie esperaba encontrar una atracción, la puerta del sótano de una antigua casa de apartamentos abriga un "cinema-museo". Será el único del género en Europa y tal vez hasta en todo el mundo. Nació de la iniciativa de un berlinés: Max Cichocki.

El amor a las películas hizo del antiguo mecánico de cinematografía un gran coleccionista. Ejerció su profesión durante más de 25 años, coleccionando todas las curiosidades que ahora presenta en su cinema-museo: cámaras filmadoras gigantes, proyectores monstruosos, entre ellos un modelo que una firma francesa construyó expresamente para el emperador Guillermo II y, sobre todo, innumerables películas de los primeros cuatro decenios de la cinematografía. Aunque no es fácil descubrir el cinema-museo en Berlín occidental, Max Cichocki no se puede quejar de

una falta de espectadores. En el sótano estrecho y angosto, donde todavía hace poco se vendían frutas y legumbres, se oprimen los espectadores. Cada día se realizan tres sesiones en las cuales Cichocki, que ya cuenta 70 años, es el técnico y el comentarista, ante todo cuando figuran en el programa películas mudas. Con su humorismo berlinés Cichocki comenta lo que se ve en la pantalla, insertando en sus explicaciones innumerables anécdotas y peripecias de su vida.

Max Cichocki sabe fascinar a su público, trátese de señoras de cierta edad o de jóvenes. Tiene grandes simpatías justamente para dichas señoras que a veces vienen en grupos para volver a ver los ídolos de su juventud. Cuando aparecen en la pantalla Ramón Novarro, Willy Fritsch o Lien Dyers, Dolly Haas o Henny Porten, muchas de las viejas señoras mal pueden reprimir las lágrimas.

Los jóvenes dan cierta preferencia a las películas o noticieros semanales de la era nacionalista. Quieren ver cómo pasaron las cosas y Max Cichocki tiene que explicar incansablemente. El comentarista y director del museo desempeña así un papel altamente interesante del dominio de la pedagogía política. Responde con inmensa paciencia a todas las preguntas y, de vez en cuando, interrumpe la

proyección de la película para repetir una u otra escena para su mayor comprensión.

El propietario del cinema-museo goza asimismo de muchas simpatías entre los especialistas. Y frecuentemente vienen a su museo realizadores y actores y actrices empeñados en estudiar en todos los pormenores películas antiguas y así adquirir experiencias valiosas.

Carola Sanders

JALISCO, tal como es

México.—El productor mejicano Antonio Matouk, que ahora anda buscando 24 estrellas de primera magnitud para su próxima película, "Presagio", ha dicho que piensa hacer una gran película, bajo el título de "Tequila", en ese pueblo de Jalisco. No le han gustado los films hechos hasta ahora sobre Guadalajara, la mayoría rodados en estudios, y piensa trasladarse a los escenarios naturales.

DESDE MEXICO

Viruta y Capulina, la pareja cómica más popular entre los niños mexicanos

Ciudad de México.—(S. I. C. H. A., en exclusiva).—Viruta y Capulina constituyen la pareja cómica más popular entre los niños mexicanos. Sus triunfos han sido numerosos y cada una de sus actuaciones origina verdaderos tumultos infantiles. Viruta y Capulina tienen una forma determinada de provocar hilaridad: son los clásicos representantes de las escenas chuscas y los imprescindibles "pastelazos". Capulina, el gordo del dúo ha dicho al respecto:

—Viruta y yo nos hemos trazado como meta el divertir a los niños, provocando la hilaridad que ha sido clásica a través de los tiempos cómicos y que los famosos Stan Laurel y Oliver Hardy (El Gordo y el Flaco) emplearon desde los inicios de la cinematografía en Hollywood. Es una comedia que nunca pasará de moda y que no puede caer en la vulgaridad, porque como va dirigida a los niños, está basada en actuaciones blandas con reacciones casi infantiles de los personajes.

—A lo largo de nuestra carrera, prosigue diciendo Gaspar Hanaine, que éste es el verdadero nombre de Capulina, hemos tenido oportunidad de comprobar que el esfuerzo que hemos desarrollado en muchos años no ha sido en vano. Los niños han llegado a querernos y a darnos pruebas patentes de su afecto. Repito que nuestra meta es la de divertir a los niños y el lograrlo es nuestra mayor satisfacción.

Muchas han sido las películas in-

terpretadas por Viruta y Capulina, pero ninguna—según propias palabras de los dos grandes actores cómicos—les ha dejado tan satisfechos como «Buenos días Acapulco». En esta película, además de la comicidad de Viruta y Capulina se han agregado otros valiosísimos elementos, tales como el hermoso paisaje del puerto del Pacífico, un argumento interesante, la belleza y el talento de Silvia Fournier, heroína del filme, y las canciones de los «nuevos olas», Mayte Gaos, Fabrizio y Paco Cañedo.

—Creemos firmemente que «Buenos días, Acapulco» es una gran película en su género—afirman tanto Viruta como Capulina—. En ella hemos logrado muchas de las cosas que nos propusimos y como la filmación se realizó completamente en Acapulco, la cinta tiene vida, aire, luz y paisaje.

Actualmente, Viruta y Capulina se hallan en los Estudios Cinematográficos Churubusco. Llevan a cabo el rodaje de «Los reyes del volante», otra película encaminada a hacer disfrutar y reír a los niños del mundo, y ¿por qué no? ¡también a los mayores!

Un noble fin, qué duda cabe, y que Viruta y Capulina han logrado plenamente.—Luis JARABA.

ZANUSSI

Frigoríficos — Calidad Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

PEQUEÑA PANTALLA

Carlos Muñoz sabe el oficio de guionista. Lo ha demostrado en trabajos anteriores, y lo confirma ahora con la presentación en TVE de «La botella», inspirado en la obra de Svenonson «El diablo embotellado». Tiene el guión las frases justas, bien conseguidas literariamente.

La interpretación estuvo muy ajustada, y cuantos intervinieron, lo hicieron con acierto.

Los Munsters

Al parecer, hay dispersidad de opiniones entre los espectadores que precencian los films de esta familia de pseudo-monstruos. A unos les parecen inadecuados, y a otros no les parece tanto. A nosotros, al menos por lo visto hasta la fecha, nos parece que

no es para rasgarse las vestiduras. Emisiones de terror, de auténtico terror, se han visto en la pequeña pantalla. Y la familia Munsters, por cierto, aunque esté rodeada de un hábito misterioso y aunque sus componen sean una reencarnación de conocidos monstruos, lo cierto es que no actúan como tales, sino como gentes buenas que dan lugar a numerosas situaciones humorísticas. No quiere decir esto que en lo sucesivo, y por causa de nuevos films de esta serie tuviéramos que cambiar de opinión. Pero nos parece que, hasta ahora, estas películas no son para asustar. Y en cuanto a los niños, su hora de ver programas de TV ya ha pasado a las diez de la noche.

«Sábado 65»: un éxito

Lo fue en toda regla, la emisión de «Sábado 65». Y se debió en una gran parte, al nuevo presentador: «Pinocho». Estuvo comedido, educado, gracioso, oportuno. Supo dar el tono y medida justos a cada actuación; preparó con gusto las presentaciones de cada artista o grupo, y presentó una original exhibición del ballet de Pericat al pie del arco de Cuchilleros, en toma directa, precedido de una charla periodística con un personaje popular en los toros: Ronquillo. Sólo nos permitimos hacer una advertencia al nuevo presentador: cuidado con el concurso para parejas de novios. Puede resultar amable, pero puede fracasar también.

Resumen: «Sábado 65» fue un éxito completo en todos los aspectos. Y modelo de lo que es un «show» dentro de las características de estos festivales.

Otra vez Armiñán

Como cada cual, Armiñán también puede equivocarse, y alguna vez ha ocurrido que determinado guión, bajo de caudal, pero lo cierto es que el magnífico escritor sabe lo que es la TV, sabe cómo se debe escribir para TV y sabe elegir unos temas siempre humanos, de puro sencillos.

Muy gracioso, muy natural, resultó su guión «Tiene los ojos tranquilos y profundos como un lago suizo». Y magníficamente interpretado, por añadidura.

Tortillas

El profesor señor Garcés, de la Escuela Oficial de Hostelería, ofreció el martes la forma de preparar dos cla-

ses de tortillas de patatas, plato de su ra aceptación en toda época y en todas las masas. Seguro que las amas de casa agradecerían estas fórmulas para nuevas variantes de la clásica tortilla.

Primera fila

Marcos Reyes se esforzó por ofrecer algo nuevo con «Ninotchka», obra ya bastante conocida. Y aunque la versión presentada fue aceptable, sin embargo, no acabó de convencernos. Faltó sinceridad y naturalidad en la interpretación de los actores que encarnaron a los tres rusos. Ni Valeriano Artrés, ni José María Pralati ni Alfonso del Real supieron captar el auténtico espíritu de sus personajes. Y por ahí sufrió un fuerte revés la obra. Fernando Delgado estuvo más a tono, si bien tampoco llegó a encajar plenamente. La mejor, Julia Gutiérrez Caba. El resto del reparto, acertado en sus breves cometidos.

CYRANO

Estrenos de cine

«LA NOCHE DE LA IGUANA» Nacionalidad, norteamericana. Productora, Seven Arts para M.G.M.. Director, John Huston. Protagonistas, Richard Burton, Ava Gardner, Deborah Kerr y Sue Lyon.

De una forma o de otra, «La noche de la iguana» constituye una película digna de atención. El problema que pone en pie es fundamental: el enfrentamiento entre la autenticidad, lo real, la bondad natural, la naturaleza y la vida a toda esa serie de rigorismos y estratagemas en normas y costumbres con las que la sociedad va poco a poco ahogando ciertos valores. Esta es la tesis; la solución, como siempre, cabría hallarla en el punto mediar, en la síntesis.

Hay seres libres y seres esclavos. El pastor aspira a ser libre, necesita serlo, pero le esclaviza no sólo la sociedad puritana, sino sus diablos interiores. «Lolita» —en esta película se llama Charlotte— también aspira a ser libre. También la viuda, y esa pareja errante, que sin embargo sueña con encontrar alguna vez un nido. La vieja arpía y, en general, los demás personajes, prefieren acogerse a la eslavitud de la norma social. Pero ni los personajes, ni las situaciones, son puros o de una pieza, naturalmente.

El tema tiene cierto interés. El análisis es confuso, el clima es el mismo tiempo lírico —barroco— y crudamente realista. Poesía y vida juegan constantemente.

Esta obra procede de un drama de Tennessee Williams. Queda su sello y también el de Huston. Se repite el motivo de la obra houstoniana: el hombre en lucha, en lucha con un monstruo que no puede ser derrotado, en lucha aquí consigo mismo, con sus desvarios, con su circunstancia.

Se hace ahora un cine que expresa la incapacidad del hombre, esa incapacidad verdadera, real, para entrar en el mundo de los otros, para llevar hasta ellos la expresión de nuestro yo íntimo. Por contra, este es el cine de la máxima comunicación—lógico, procediendo de una pieza literaria, teatral—. Estos personajes son difíciles, muy complejos. Llevados a la vida estos personajes permanecerían mudos con su horror dentro, secretamente: soporífero. Pero en la escena, en la pantalla, no tienen problema de expresión. Tennessee Williams les hace hablar. Hablan, hablan, hablan, y lo hacen muy bien. Un gran escritor habla por su boca y una de las cosas que vale la pena es escucharle.

Los actores actúan con verdadera eficacia.—R. B.

EL TEATRO EN MADRID

Las óperas «El Príncipe Igor» y «Don Quijote»

Al fin, un gran circo en las fiestas de San Isidro

Madrid.—(Crónica de Argos).—La pasada semana transcurrió sin la menor novedad en los escenarios madrileños, salvo en el de la Zarzuela, donde viene desarrollándose durante un mes, con motivo de las fiestas de San Isidro, el II Festival de la Opera.

Hablamos echado en falta en nuestra crónica anterior, dentro del programa de festejos patronales, la presencia de una importante atracción circense. Tal ausencia ha sido subsanada, aunque con unas fechas de retraso.

En distintas barriadas de Madrid hemos visto instaladas también otras grades carpas que ofrecen números circenses, cómicos, canciones, etc. es decir, variedades. Pero Madrid es tan grande, que sólo se enteran de su instalación los vecinos de cada zona o los que de casualidad transitan por ellas.

Tenemos la impresión de que no les falta público y nos alegramos de ello, pues las gentes que no suelen acudir a los teatros del centro se dan cuenta de que en el ilimitado espacio de un tablado rodeado de cortinas, se desarrolla un espectáculo divertido e interesante, lo cual puede enmarcarse a ositir algún día a los teatros permanentes.

Bien servidas las salas habituales para atraer con muy variados programas a los forasteros que en estas fechas señaladas nos honran con su visita, no han necesitado renovar expresamente sus carteles.

Otra nota digna de ser destacada, dentro de los festejos isidreños, la constituyen los acontecimientos musicales. Además de la larga e importante temporada de ballet y ópera en la Zarzuela, se está desarrollando actualmente en Madrid el XXXIX Festival Mundial de la Sociedad Internacional de Música Contemporánea, integrada por veintiséis países.

La sección española de la SIMC, la preside el insigne compositor Oscar Esplá. Es la segunda vez que el festival elige a España, pues en mil novecientos treinta y seis tuvo lugar en Barcelona. Los conciertos se realizan en distintas salas. Instituto Nacional de Previsión, Ministerio de Información y Turismo, etc.

Este XXXIX Festival Mundial de la S. I. M. C. comprende cinco conciertos sinfónicos y tres de cámara. En el

inaugural hizo su presentación la orquesta de Radio y Televisión de España y en el de clausura se dará la versión completa musical y escénica de «El retablo de Maese Pedro», de Falla.

Volviendo al II Festival de la Opera, diremos que, después de las prodigiosas actuaciones del ballet de Belgrado, se han representado las óperas «El príncipe Igor», de Borodin, y «Don Quijote», de Massenet. Ambas con un lleno completo y una gran complacencia del auditorio, que las ovacionó calurosamente.

Artífices de estos éxitos han sido los cantantes y actores de la Opera Nacional de Belgrado, con los coros del Liceo de Barcelona y la dirección musical del maestro Oskar Danon.

Desde luego, hay una gran diferencia entre la partitura de Borodin, que recoge lo más selecto de la tradición musical de Rusia, y la de Massenet, que incurre en vulgaridades y en «la española». Pero el público, hambriento en Madrid de estos banquetes musicales tan espaciados, oye con complacencia las ejecuciones bien realizadas. Televisión Española hace partícipes de estos espectáculos a los aficionados en general por medio de retransmisiones.

En cuanto al circo, que ha venido a cubrir el vacío de que nos lamentábamos, se trata del Atlas, digno de la capital de España y de cualquier importante población. Su programa cuajado de atracciones internacionales, es completo, dinámico, variado y entretenido, muy en concordancia con esta clase de espectáculos. Por destacar algún número, aunque todos son muy interesantes, citaremos el del temerario domador Angelo con sus once leones más o menos fieros.

D. FRESNO RICO

Temporada de ópera en Nuevo Méjico

Santa Fe (Nuevo Méjico).—La Opera de Santa Fe presentará por primera vez en Norteamérica «La naxira», de Shostakovich, dentro de su novena temporada, del 30 de junio al 28 de agosto. Estranará también una obra del compositor alemán Hans Werner Henze.

Se interpretarán también las siguientes obras: «Arabella», de Richard Strauss; «El barbero de Sevilla», de Rossini; «Las bodas de Figaro», de Mozart; «Madame Butterfly», de Puc-

Nuevo Centro de Artes Interpretativas

Milwaukee (Wisconsin).—Residentes de esta ciudad del Medio este han reunido 5.200.000 de los 6.000.000 de dólares necesarios para construir el nuevo Centro de Artes Interpretativas del condado de Milwaukee. El Centro albergará un auditorio principal, una sala de recitales y un teatro. Será la sede de la Orquesta Sinfónica y de la Compañía Teatral de Milwaukee.

El centro será también utilizado por otros grupos musicales y de ópera de la ciudad y por orquestas y compañías de teatro visitantes.

El director de la campaña para recaudar fondos ha atribuido la generosa respuesta del público a una tendencia nacional a la creación de centros culturales y al reconocimiento local de la insuficiencia de las instalaciones actuales.

La compañía interpretará todas las obras en inglés, excepto «Lucia di Lammermoor», de Donizetti.

La compañía interpretará todas las obras en inglés, excepto «Lucia di Lammermoor», de Donizetti.

SEGURO DE PEDRISCO

AGRICULTOR:

... porque puede pagar la prima cuando recoja la cosecha...

!ASEGURELA!



MAPFRE

MUTUALIDAD DE SEGUROS

Plaza de Medina del Campo, 2

ASOCIACION DE SEGUROS MUTUOS CONTRA PEDRISCO DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Santa Engracia, núm. 1

DOS MUTUALIDADES A SU SERVICIO

DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTURA AL DUCO TIPO "ASSISTENT"

PRECIO TOTAL 1.295 PTAS. SOLAMENTE A EFECTOS DE SU DIVULGACION EN ESPAÑA

Gastos de aduana y expedición incluidos



Indispensable para toda clase de trabajos en su hogar o en el taller, así como para la conservación de las máquinas. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red de corriente eléctrica. Trabajo limpio y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz. Indispensable para pintar madera y metales, revoque de los muros y murallas, así como techos. Para los aceites de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios y para todos los demás fluidos, etc.

Juego completo: incluye pulverizador, tobera, depósito metálico, cable, toma de corriente, así como receptáculo de materia plástica. Instrucciones de uso en español. En la actualidad el plazo de entrega es de treinta días aproximadamente. Dirijan sus demandas directamente a nuestra Casa.

Expedición inmediata. El precio es de solamente Ptas. 1.295 todo incluido — contra reembolso. No envíe ninguna cantidad por adelantado. Indique el voltaje deseado. Seis meses de garantía. Le rogamos que al formular su pedido, lo redacte con letra clara.

PAUL KRAMPEN & Co. HERRAMIENTAS Y MAQUINAS 5672 Leichlingen, Forst 243 (Alemania)

Londres no descarta la posibilidad de represalias contra España

Por la disputa sobre Gibraltar

Según ha declarado la señora White, subsecretaria de colonias

Aunque no las cree aconsejables

Londres, 27.—Gran Bretaña no ha descartado la posibilidad de adoptar medidas de represalia contra España, en la disputa sobre Gibraltar, ha declarado en la Cámara de los Comunes la señora Irene White, subsecretaria de Colonias.

La señora White había sido interrogada por un diputado laborista sobre lo que el Gobierno hacía para tomar acciones de represalia, «en vez de permanecer tranquilamente sentado».

¿Están los indios esterilizando a los católicos de GOA?

Río de Janeiro, 27.—«En el hospital central de Ribandar, en Goa, es donde se procede a la esterilización de los católicos goeses, por orden de las autoridades indias de ocupación», afirma en una carta dirigida al diario «O Globo», de Río, el dirigente del Supremo Consejo del Movimiento para la Liberación de Goa, Filomeno Fernandes.

Es la segunda vez que Fernandes desmiente un comunicado publicado por la Embajada de la India en el Brasil, negando que los católicos goeses estén siendo sometidos a operaciones de esterilización por orden de las autoridades indias, con el exclusivo objeto de extinguir el catolicismo en los territorios de Goa, Damao y Diu, según informa la agencia A. N. I.—Efe.

Preguntó a su vez la subsecretaria si el interpelante había calculado el que las acciones de represalia podrían resultar desventajosas. «No hemos descartado la posibilidad de acciones de represalia—añadió la señora White—, pero no creemos que sean del todo aconsejables.»

Dijo también la señora White que no había cambios significativos en la situación en la divisoria entre España y la colonia, pero que tampoco se había logrado progreso en la consecución de un arreglo. Señaló, por último, que no se habían impuesto nuevas restricciones desde marzo pasado.

WASHINGTON Y LONDRES preparan un tratado para detener la proliferación de armas nucleares

Londres, 27.—Gran Bretaña y Estados Unidos preparan el texto de un tratado para detener la proliferación de armas nucleares, ha declarado el jefe del Gobierno, Wilson, en el Parlamento.

OLEADA de ATENTADOS TERRORISTAS en LA PAZ

El alto el fuego ha sido roto y se escuchan también nutridos tiroteos

Son cuantiosos los daños producidos en varias barriadas

Y numerosos los muertos y heridos ocasionados en los disturbios

Hay fuertes combates en el Altiplano entre las tropas y milicianos armados

La Paz, 27.—Una ola de atentados terroristas con bombas ha azotado hoy La Paz. Se han percibido también nutridos tiroteos. Son los primeros indicios de que el alto el fuego que paralizó la casi guerra civil ha sido abandonado.

El arma favorita de los mineros, la dinamita, ha hecho su apa-

rición en los suburbios de La Paz. Se sabe que ha habido gran número de muertos y heridos, pero las cifras exactas no se conocen todavía. Los daños en los barrios extremos de Villa Victoria, San Pedro Munaypaa y detrás de los cuarteles del Ejército en Miraflores, han sido grandes. La compañía que suministra fluido eléctrico

lo ha cortado debido al peligro que suponen los cables caídos.

Viajeros llegados de La Paz han informado de que se registran fuertes combates en el Altiplano entre el Ejército y milicianos armados. Durante la noche se han escuchado en la capital disparos efectuados por francotiradores, pero al llegar el día cesaron.

En Santo Domingo, la solución de la crisis parece hallarse más lejos que nunca

IMBERT vuelve a oponerse a los esfuerzos interamericanos de formar un Gobierno provisional

Santo Domingo, 27.—A pesar del optimismo que reina en Washington, la solución de las diferencias políticas que dividen a los bandos contendientes dominicanos parece hallarse más distante que nunca hoy, cuando cumple un mes del primer desembarco de tropas norteamericanas en la República Dominicana con objeto de restaurar el orden.

Los funcionarios norteamericanos que se encuentran en Santo Domingo han intentado infructuosamente hallar una fórmula de compromiso entre el general Imbert, jefe de la Junta cívico-militar, y el coronel Caamaño, jefe de los rebeldes «constitucionalistas».

Fuentes bien informadas señalan que los dos funcionarios norteamericanos han hecho hincapié en las dificultades para encontrar un presidente dominicano que satisfaga a ambas partes contendientes.

Santo Domingo, 27.—El jefe de la Junta militar, general Antonio Imbert, se ha manifestado de nuevo contrario a los esfuerzos interamericanos de buscar un Gobierno provisional para la turbulenta República Dominicana.

En una reunión ante unos dos mil seguidores, celebrada en esta capital, el general Imbert dijo, dirigiéndose a los mismos: «Ustedes y solamente ustedes son los que pueden decidir el Gobierno que les conviene.»

«Su presencia en esta reunión—siguió diciendo—es una prueba inequívoca de que no aceptarán que fuerzas extrañas a nuestra nacionalidad intenten imponernos un Gobierno.»

El jefe del «Gobierno de reconstrucción» habló en su cuartel general, dentro de la zona internacional de seguridad, protegido por los soldados norteamericanos.

RETIRADA DE OTROS MIL «MARINEROS» DE SANTO DOMINGO
Washington, 27.—Los Estados Unidos retiraron otros mil hombres de la República Dominicana, según aca-

Gran éxito en la presentación de la nueva orquesta de RTV Española

Madrid, 28.—Con un éxito clamoroso, en el que las ovaciones y bravos del público subrayaron su preparación y buena sonoridad, tuvo lugar ayer la presentación, en sesión de gala en el teatro de la Zarzuela, de la nueva orquesta de la Radio y Televisión Española.

Un ungüento, con que curaban a un perro, sirve para devolver el pelo a los calvos

Montevideo, 27.—Ha causado sensación la divulgación por un diario de esta capital de una noticia según la cual un matrimonio uruguayo, por amor a un perrito de su propiedad desahuciado por un grave ecczema, se dedicó a experimentar ungüentos, que no sólo lo salvaron, sino que obtuvieron un remedio realmente maravilloso contra la calvicie humana. El propio esposo de la señora Clara R. de Paredes, verdadera autora del descubrimiento, se prestó a la experiencia en seres humanos. Según la sensacional noticia, el producto no sólo evita la caída del cabello, sino que lo hace crecer en cabezas ya totalmente calvas.—Efe.

Almuerzo ofrecido por Fraga Iribarne a publicistas norteamericanos

Madrid, 27.—Con motivo de la estancia en España del editor de la revista «Harper's Bazaar» y señora de Fine, así como del productor cinematográfico señor Dozier y señora, el ministro de Información y Turismo y señora de Fraga Iribarne ofrecieron un almuerzo en el Real Club de Puerta de Hierro, al que asistieron, entre otras personalidades, los embajadores de los Estados Unidos, los condes de Yebe, conde de Quintanilla, señores de Calvo Sotelo (don Joaquín), de Marañón (don Gregorio), de Fierro (don Alfonso), de Buckley, de Robles Piquer, Cañanas, Arespacochaga, mister Rutherford y señorita Talbot.

El ministro de Obras Públicas, señor Vigón, en Nueva York

Nueva York, 27.—Procedente de Caracas ha llegado a Nueva York el ministro español de Obras Públicas, don Jorge Vigón.

En el aeropuerto fue recibido por el embajador de España ante las Naciones Unidas, don Manuel Aznar; embajador de España en Washington, marqués de Merry del Val; cónsul general de España y alto personal de la misión de España ante las Naciones Unidas y del Consulado general.—Efe.

CONDUCTOR: No dejes que caduque tu carnet. Un carnet caducado es un documento nulo.

La Reina de Inglaterra visitó el muro de la vergüenza en Berlín

Millones de berlineses la aclamaron
Berlín, 27.—El alcalde de Berlín occidental Willy Brandt, y el canciller de Alemania occidental, Ludwig Erhard, cuya presencia en Berlín Oeste ha sido calificada por los comunistas como una provocación, han dado la bienvenida a la Reina Isabel II de Inglaterra a su llegada a esta población. Se trata de la primera visita que efectúa un monarca británico a la antigua capital alemana en los últimos cincuenta años.

MILLARES DE BERLINESES ACLAMARON A LA SOBERANA INGLESA
La Reina inglesa fue saludada también por el comandante en jefe británico de la ciudad, general David Peel Yates, y por el embajador británico en Bonn, sir Frank Roberts.

Destacamentos de las guarniciones aliadas en el Berlín Oeste y una compañía de la Policía hicieron los honores militares a la Soberana a su llegada a la base aérea británica de Gatow.

VISITA AL «MURO» EN LA PUERTA DE BRANDEBURGO
La Reina Isabel II de Inglaterra, en el más dramático momento de su viaje por Alemania, ha visto el «muro de la vergüenza», levantado por los comunistas para impedir la huida de refugiados a la zona occidental.

El «Mercedes 600» descapotable que trasladaba a la Reina no tenía establecida una parada en la Puerta de Brandeburgo, pero se detuvo, al parecer por deseo de la Reina, durante medio minuto.

La Reina, el canciller de Alemania, Ludwig Erhard, y el alcalde de Berlín, Willy Brandt, pudieron contemplar el muro mientras el coche pasaba casi sin moverse.

La Reina y el príncipe Felipe miraron atentamente al muro y cambiaron entre ellos algunas palabras.

LA REINA ABANDONA BERLIN TAMBIEN POR VIA AEREA
Berlín, 27.—La Reina Isabel de Inglaterra ha dado por terminada su

estancia en Berlín occidental a las 16,50 hora española, en que tomó el avión en el aeropuerto de Tempelhof. Efe.

El nuevo obispo de Mallorca hizo su entrada oficial en la diócesis

La población en masa de Palma le recibió cordialísimamente

Palma de Mallorca, 27.—El nuevo obispo de Mallorca, doctor don Rafael Alvarez Lara, ha hecho esta noche su entrada oficial en la ciudad. Desde el Seminario Diocesano, donde ha pasado el día, se ha dirigido en coche descubierto y acompañado del alcalde de Palma de Mallorca, hacia la ciudad por las calles más céntricas, hasta llegar a la plaza de Cort, donde esperaban en una tribuna especial, frente al Ayuntamiento, las autoridades y numerosísimo público. La población ha acudido en masa y ha tributado a su prelado un cordialísimo recibimiento.

En la plaza de Cort se ha formado una larga comitiva que se ha dirigido a la Catedral, en cuya puerta de entrada esperaban el gobernador civil, Corporación provincial, Cuerpo consular y componentes de la Audiencia Territorial. Las amplias naves catedralicias estaban llenas. El doctor Alvarez Lara ha dirigido a los fieles unas palabras de saludo y ofrecimiento, y luego se ha dirigido al palacio episcopal, donde desfiló ante él la multitud para besarle el anillo.

La estación de Atocha será desplazada dos kilómetros hacia el sur

En el solar que deje se construirá un gran centro comercial de capitalidad

El Consejo de ministros aprobó en su reunión del pasado miércoles la constitución de una comisión que redacte las bases para concurso internacional de anteproyecto para la gran estación de Madrid.

El proyecto, reiteradamente publicado por la prensa, determinaba el retranqueo de la estación de Atocha hasta la altura del primer edificio de la Renfe en la avenida de la Ciudad de Barcelona.

Sin embargo, el plan del Área Metropolitana vigente y aprobado hace más de un año exige otra cosa. Nada menos que el retranqueo de la estación a unos dos kilómetros de su emplazamiento actual: concretamente en 1.900 metros. El emplazamiento futuro de la estación sería desbordando el paseo del Doctor Esquerdo y a la altura de las calles Seco con su prolongación de Luis Mitjans.

En estos dos kilómetros se proyecta el Centro Cívico y comercial de capitalidad.

Cuatro centros comerciales
En el plan del Área señala cuatro centros comerciales de esta importancia: uno el que mencionamos, comprendido en el triángulo formado por

las calles de Méndez Alvaro y avenida de la Ciudad de Barcelona. El triángulo tiene la forma de un isósceles con el vértice superior en la glorieta de Atocha y la base en la prolongación que se forme de la calle del Seco a través de las actuales líneas férreas de la Renfe. Todo este inmenso sector está afectado por proyectos de remodelación.

Otro comercial de capitalidad está determinado en el mismo corazón de Madrid, en el sector comprendido entre la avenida de José Antonio, Puerta del Sol y calle del Arenal.

DIRIGE EL TRAFICO desde su coche de inválido

San Sebastián, 27.—Un mutilado, desde su carrito de inválido, dirige el tráfico en el pueblo de Ormaiztegui.

Se trata de Aureo Lerma Escalante, de cuarenta y dos años de edad, antiguo empleado de la Renfe, que perdió sus piernas en un accidente de trabajo, y que ahora ejerce voluntariamente la profesión de guardia de la circulación.

Su puesto de vigilancia está emplazado en el cruce de la carretera de Gaviria-Beassain y Durango, con el cruce de la estación, en cuya encrucijada existe además una cerrada curva muy peligrosa. El señor Lerma, cada vez que advierte la presencia de varios vehículos, avisa accionando los brazos. Ha declarado que esta tarea le distrae, y que si le proveyeran de ropas adecuadas contra la lluvia, acudiría todos los días a cumplir su misión.

45 millones de pesetas invierten unos turistas franceses en pisos y «bungalows» en el Mar Menor

Santiago de la Ribera (Murcia). Los turistas franceses que han llegado para adquirir «bungalows» y pisos en las construcciones urbanísticas que se están levantando en La Nanga, lengua de tierra que separa los mares Mediterráneo y Menor, han efectuado transacciones por valor de cuarenta y cinco millones de pesetas. Es de advertir que estas transacciones se han hecho sobre edificaciones que están por construir, y sobre un tipo que se ha presentado como modelo.—Cifra.

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE

EL MAS

ECONOMICO